





niepowodzenia. Ale te początki i ten dorobek mogą nam dodać wiary w swe własne siły; one wskazują, co daleko dalej należy, jaką nadal być winna praca społeczeństwa.

## Sejmik relacyjny.

Dnia 28 listopada b. r. stał poseł Abrahamowicz przed wyborcami swoimi w Stryju, zdając sprawę z czynności sejmowych, a na wyrażenie żądanie pp. kniazia Puzyna i Onyszkiewicza również i z czynności Rady państwa.

Przebieg rozpraw był następujący:  
Po zagajeniu zebrania przez przewodniczącego Rady powiatowej w Stryju, barona Romaszkan, przemówił p. Abrahamowicz, jak następuje:  
Pozwoliłem sobie zaprosić Panów na dzień dzisiejszy dla wysłuchania relacji mej poselskiej, chociaż wiedziałem dobrze, że przy obecnym stanie powiatu, krótkości dnia i braku pomieszczenia z powodu katastrofy, jaką miasto Stryj dotknięte zostało, liczne zebranie niemal z góry wykluczone zostało. Pomimo tego stanu rzeczy uważałem za stosowne, ba, co więcej powiem, konieczne jawienie się przed Wami Szan. Panowie, a to zarówno z uwagi na zbliżające się obrady Sejmu krajowego, jak oraz przedewszystkiem na ścierające się opinie o stosunkach krajowych, nie zawsze na prawdziwych danych oparte.

Mniemam, iż najlepiej odpowiedź zadaniu, które mi wobec Szan. Audytoryum spełnić wypada, jeżeli nie rozstanie przed Wami szan. panowie wszystkich najdrobniejszych szczegółów z czynności sejmowych, dobrze zresztą wam znanych z dzienników, a ograniczę się jedynie do uwag ogólnych o najważniejszych czynnościach ustawodawczych Sejmu w ostatnim trzechleciu; akcyi Sejmu co do podniesienia stanu ekonomicznego kraju, finansów krajowych, wreszcie ustroju wewnętrznego Sejmu, a raczej podziału jego na stroniczki.

Działalność Sejmu krajowego w biegle trzechleciu pod względem doniosłych reform ustawodawczych streszcza się w następujących, bądź zmienionych, lub nowo wydanych ustawach:

- 1) w zmianie ustawy o konkurencji kościelnej;
- 2) w zmianie ustawy szkolnej;
- 3) w zmianie ustawy drogowej i ustawie regulacji stonku prawa przy wydobyciu nafty;
- 4) wreszcie w zmianie ustawy i uchwałach dotyczących kwestii ruskiego języka w szkołach ludowych i średnich.

Ozy i o ile ważne te prace Sejmu krajowego okazały się w zastosowaniu praktycznym skuteczne mi, odpowiedzieć nadzieję do nich przywiązującym, przesądzać trudno, spodziewać się jednak i wierzyć w ich skuteczność mam wszelkie prawo.

W nadaniu bowiem i zmianie też co powołanych ustaw przewodniczący Sejmowi nie wzory ustawodawcze innych krajów w wrecz odmiennych stosunkach żyjących, lub co gorzej pewne teoretyczne formułki, lecz istotną znajomością stosunków krajowych, liczenie się z warunkami, w których żyjemy, i zdanie sobie sprawy z tych prawd, które codzienne życie daje.

Pomimo to w dzisiejszej chwili skuteczności wy danych ustaw jedynie oczekiwać i spodziewać się należy, gdyż jak Panom doskonale wiadomo, wartość ustaw i ich użyteczność nie jest jedynie zawiścią od ich treści, lecz zarazem i przedewszystkiem od ich wykonania.

Jednym z najbardziej obowiązków ustawodawcy jest niewątpliwie zabezpieczenie wykonania nadanej ustawy.

Jednakże wszelkie środki prewencyjne, które mi w tej mierze rozporządza ustawodawca, odnoszą skutek jedynie wtedy, jeżeli organa powołane do sprawowania administracji, każdy w zakresie mu przyznanym, spełniają swe obowiązki.

To też niech mi wolno będzie powtórzyć to, co już niejednokrotnie powiedziałem, a co jest głębokim przekonaniem mojem, to jest, że gdyby funkcjonarysze powołani do sprawowania ustaw krajowych spełniali obowiązki swe nie odoszczętniając się, lecz tylko miernie, to z pewnością niejedną z ustaw dziś odsądzoną od wszelkich zalet, okazałaby się użyteczną, a nie jedna dzisiejsza skarga na Sejm i jego działalność stałaby się bezprzedmiotową.

W tem szanownem zebraniu uważam za rzecz

zbyteczną omawiać pojedyncze szczegóły, chociażby najważniejsze, uchwalonych przez Sejm ustaw, znacie je Panowie dokładnie zarówno z rozpraw przeprowadzonych w Sejmie, jakoteż z ogłoszeń.

Ograniczę się jedynie do paru uwag ogólnych o ustawie drogowej i zmianie ustawy szkolnej.

Znana jest Panom nowa ustawa drogowa, wiecie zatem, jak rozłożone zostały prestatye do utrzymania dróg gminnych.

Obszar dworski, który dostarczał dotychczas jedynie potrzebnego materiału do utrzymania dróg gminnych, obowiązany jest wedle postanowień już dziś obowiązującej ustawy drogowej, prócz dostarczenia materiału w wartości aż do 5% stałych podatków państwowych, odrabiać prestatye w naturze od każdego numeru domu znajdującego się na obszarze dworskim, czy to jest dom, w którym sam właściciel mieszka, lub chata zamieszkała przez jego ogrodnika, stróża, parobka i t. d.

Natomiast ludność zamieszkała na obszarze gmin wiejskich, obowiązana wedle dawnej ustawy do odrabiania 6 dni pieszych od każdego numeru domu, odtąd jedynie 4 dni odrabiać winna.

Z powyższego stanu rzeczy jasno wynika, że kiedy mieszkańcom gminy obowiązki ich co do utrzymania dróg gminnych zmniejszono, jednocześnie na obszary dworskie znacznie większe prestatye nałożono.

Podług mnie nie ulega zatem wątpliwości, że nowa ustawa drogowa faworyzuje w pewnej mierze ludność wiejską, na niekorzyść znacznie większej części obszarów dworskich, a to zarówno w porównaniu do dawnej ustawy, jakoteż może i równomiernie w porównaniu ciężarów publicznych.

Pomimo to nietylko głosowałem w Sejmie za nową ustawą, lecz w domiar popierałem jej przyjęcie słowem, a czyniłem to najpierw w przekonaniu, że ustawa ta, wykonana oczywiście, może się stanowczo przyczynić do poprawy dróg w kraju; powtóre, iż w danych okolicznościach, gdy Sejm złożony jest w liczebnej przeważce z właścicieli ziemskich, tak powiem ze szlachty, lepiej i politycznie będzie, gdy jego uchwały zwłaczna nawet w pewnej mierze równomiernie na niekorzyść, chociażby znacznej części obszarów dworskich, niż miałyby być utrzymana ustawa nieodpowiadająca potrzebom i wywołująca głośnie narzekania, że w okolicach, gdzie niema mostów, lub jest ich nader mało, dwory nie przyczynia się w niczem, albo nie w właściwej mierze do utrzymania dróg gminnych.

Mam prawo przypuszczać, że ta myśl przewodnią przy nadaniu nowej ustawy znacznej części posłów, reprezentujących zwodem swym większą posiadłość. I ta myśl zamieniona dziś w czyn, jest najwinniej odprawą dla tych wszystkich, którzy narzekają na jednostronność w składzie Sejmu, na przewagę, że użyję to słowa, żywiołu szlacheckiego, a którym ten stan rzeczy zawadza i przeszkadza, bodaj czy nie w celach, które się stercząją w znanym wyrażeniu: *de tot pour que se m'y mette*.

Dokonane zmiany ustawy szkolnej, a zwłaszcza uchwalone przez Sejm rezolucje miały przede wszystkim na celu zbliżyć szkołę ludową do istoty, a zdrowych potrzeb ludu naszego, uczynić z niej to, czem być powinna, to jest przygotowanie do życia, któremu z uczęszczaniem do szkoły ludowej najmniej 95 na 100 oddać się musi, zrobić jednym słowem z niej pewną całość, zamkniętą w sobie i zastosowaną do przyszłego zawodu i życia uczącego się, nie zaś zwracać cel jej do nauki, która kończy się na uniwersytecie.

Kierunek praktyczny, który Sejm usiłował nadać szkolnictwu ludowemu, stanie się widnym dopiero wtedy, gdy władze wykonawcze wykonają w całości myśl, którą przewidywała Sejmowi przy reformie szkolnej i kiedy lud nasz zdoła zrozumieć istotny cel szkoły ludowej. Aby to osiągnąć być mogło, potrzeba niewątpliwie dłuższe go jeszcze czasu, ale niemniej i przede wszystkim nie zniechęcania ludu naszego wiejskiego przez nakładanie nań zbyt ciężkich obowiązków na utrzymanie własnej tej szkoły, jak niemniej uwzględniania stosunków domowego jego życia. Tu mam na myśli największą ogólną i wyrozumiałą w zniewalaniu gmin wiejskich do wznowienia nowych gmachów szkolnych, skoro istniejące szkoły ludowa potrzebom bodaj w znaczniejszej części zadość uczynić może, powtóre wprowadzenie, o ile być może najszersze podłożenie nauki.

Raczej wziąć tylko na uwagę Panowie stosunki rodzinne i domowe większej części włóścian naszych, uprzytomnić sobie usposobienie rodziców, gdy mając troje lub czworo dzieci, wszystkie naraz i to na cały dzień wysyłać muszą do

szkoły ludowej, podczas gdy ojciec rodziny musi robić w polu, matka zaś i zanieść obiad pracującemu w polu i napoić krowę dla uzyskania mleka na wyżywienie dzieci i przygotować jadło dla tychże, a nadto być jednocześnie krawcem i praćką. A ileż razy zdarza się, że w chacie włościańskiej dwie pary butów i dwa ciepłejsze odzieni stanowią całą garderobę rodziny? Otóż przy półdnie nauce zostaje zawsze jedno, lub dwójka dzieci do pomocy i usług rodzicom, odzienie jedno i to samo służy podwójnie, a jednocześnie nakład na utrzymanie szkoły jest znacznie mniej szys.

Wiadomo mi, że władze szkolne chętnie zezwala na półdnie naukę, lecz również wiem i o tem, że rozpowszechnienie jej stoi na przeszko dzie to, iż nauczyciele ludowi nie otrzymują stosownego wynagrodzenia za nadobowiązkowe godziny konieczne przy półdnie nauce, a przeto w najczęstszych wypadkach przeszkadzają wprowadzeniu tej nauki. Rzecz jest więc Sejm, zdaniem moim, działać w ten sposób, by zamiast ciągłego powiększania liczby nauczycieli, kosztów ztąd wzrastających użyto na stałe remuneryacje dla tych nauczycieli, którzy przy półdnie nauce zmuszeni są przekroczyć nadobowiązkowe godziny.

Ponad to ważną jest rzeczą, ażeby kontrola co do wykazów dzieci, obowiązanych do uczęszczania do szkoły ludowej, była ściślejszą. Zdarza się bowiem zbyt często, czy to w celu podniesienia stopnia klas, lub też przez bezwzględne oparcie się na wykazach dzieci, przyszłych na świat, że wykazywania bywa liczba dzieci nieprawdziwa, a ztąd poziom nauki podwyższony na danych nie odpowiadających rzeczywistości.

Skoż już jestem przy słowie, to niech mi wolno będzie podnieść pewną dysharmonię, która dotąd obowiązała się pomiędzy Radą szkolną krajową a Wydziałem krajowym, względnie Sejmem. Zapewne, jedną z głównych jej przyczyn był nieporządek w prowadzeniu rachunków po Radach szkolnych okręgowych, lecz zle to już dziś usuniętem zostało, a mimo to mam przekonanie, że Sejm będzie nieraz jeszcze w położeniu wystąpić z zarzutem, że Rada szkolna budżet szkolny przez Sejm uchwalony przekracza, podczas gdy ta ostatnia uważa to przekroczenie za rzecz, wynikającą z wykonania własnej tej ustawy, którą Sejm nadał.

Nie jest mojem zadaniem różnic istniejące pomiędzy Radą szkolną a Sejmem rozstrzygać; to jednak zdaje mi się być pewnem, że istnieć one będą tak długo, póki Sejm nie zdecyduje się do zmiany ustawy szkolnej, która w żadnym razie nie usprawiedliwiała przekroczeń budżetowych Rady szkolnej.

Sejm musi więc sobie powiedzieć, albo spełnić intencję tych, którzy ustawę o zakładaniu szkół ludowych uchwalili, bez względu na stan środków materialnych, któremi rozporządzają, albo bez względu na obciążenie podatkowe, lub też, nie jestem w stanie w tem tempie żywym spełnić zadania, które sobie nakreśliłem i przeprowadzić w kraju ubogim w paru dziesiątkach lat to, na co w krajach zamożniejszych nierównie dłuższe lata się składają.

Wyjścia pośredniego co do tej sprawy zdaniem mojem nie ma, a każda zwłoka w rozstrzygnięciu tej zasadniczej kwestii prowadzi do oziębienia stałosnków pomiędzy Radą szkolną krajową a Sejmem i nastrożać jedynie sposobności do walki tam, gdzie przez wzgląd na wspólność celów i zadania jedynie walka ta szkoda krajowi przynieść musi.

Wniosek Romańczuka, jego inscenowanie prowokacyjne, sprzeczne opinie powołanych co do sposobu załatwienia go, wreszcie dyskusja nad tym wnioskiem w Sejmie, wszystko to zrobiło na mnie wrażenie, że nie otrzęśliśmy się z uniesień, opartych na wybujałej wyobraźni, że łatwo i chętnie ulegamy prowokacji, nie bacząc na istotne jej intencje i że dajemy uczuciu panować tam, gdzie zimna rozważa i obiektywność jedynie trafnie rozstrzygać mogą.

Jakoż sprawę czysto pedagogiczną nie zawahaliśmy się najniebezpieczniej przerzucić na grunt ściśle polityczny, a w ślad za tem uniesień szlacheckim popędem i uczuciu na to, aby się spotkać z szorstką, zimną a bezwzględnie odprawą.

Wśród tego zamętu była tylko jedna jasna i piękna chwila — była nią mowa Biskupa staniwowskiego.

Ciąg dalszy nastąpi.

## Cło od nafty.

W sprawie cła od nafty zamieszcza *Fremdenblatt* następujący godny uwagi artykuł:

Węgierski minister handlu hr. Paweł Szechenyi w mowie mianej do swoich wyborców w Kaposwar, objawił swoje zdanie o tych kwestiach ekonomicznych, które dla obu połów monarchii mają piekący interes, a których rychłe rozwiązanie leży w równym interesie Austrii, jak Węgier. Omawiał on konwencję handlową z Rumunią i spór naftowy. Podczas gdy, co się tyczy ekonomicznych stosunków do Rumunii, nie można bolewać nad różnicą zapatrywań między rządami w Wiedniu i Peszcie, to zdaje się, iż wyrównanie tych różnic między obu połami monarchii, jakie wywołane zostały sposobem oceny surowego petrolu, nie jest jeszcze zawsze nie nastąpiło. Zdaje się, iż nie powiodło się dotąd osiągnąć takiego porozumienia, któreby rząd austriacki mógł przyjąć za przeświadczeniem, iż przez to zarówno interes skarbu państwa, jak też interes austriackich producentów nafty odpowiednio będą zabezpieczone.

Raz jeszcze powracam do całej kwestii naftowej byłoby rzeczą zbyteczną. Poszczególne fazy tej sprawy zostają jeszcze w pamięci tych wszystkich, którzy na tę szczególniejszą kwestyę zwrócili byli swą uwagę. Obecnie pragniemy tylko wskazać na główne jej momenta. Wiadomo, iż obowiązująca taryfa nakłada na ciężki surowiec cło w wysokości 1 złr. 10 ct., na lekki surowiec cło w wysokości 2 złr. Ta stopa cłowa dotyczy wszystkich surowych olej, niezdatnych do celów oświetlenia bez poprzedniego rafinowania. W myśl instrukcji dla urzędów cłowych mają one badać znamiona tego artykułu, przyczem mają zważać na ciężar gatunkowy i na barwę, a szczególnie na to, aby nie wprowadzano, jako surowca, produktu destylowanego, ciemno zabarwionego.

Niestety, bardzo szybko podniosły się skargi na przemysłowo destylowanych i sztucznie dla importu do Austro-Węgier adaptowanych olej, jak towaru surowego, a ankiet, która w grudniu 1885 r. w ministerstwie skarbu obradowała, stwierdziła nawet, iż z Rosyi wogóle nie była wprowadzany żaden inny olej, prócz destylatu, przemianego pod fałszywą flagą surowca. Rząd zamierzał import ten legalizować przez nałożenie na ciężki surowiec cła w wysokości 1 złr. 42 ct., lecz nagły spadek w cenie kaukaskiego petrolu odjął wszelką wartość zamierzonej w ten sposób ochronie krajowej produkcji. Tej nowej sytuacji starał się zadość uczynić wniosek Grocholskiego, a niemniej wniosek Snessa. Rząd, jak niejednokrotnie miał sposobność oświadczyć, nie odrzucił projektu posła z Leopoldstadtu (dłatego, że cni, jako niechęć do patryotycznej pomocy opozycji, lecz dlatego, że ten wniosek wzbudziłby musiał poważne wątpliwości rzeczowe i zostawał w zasadniczej sprzeczności z układami z Węgrami. Izba przyjęła pożyteczny wniosek Grocholskiego (2 złr. na ciężki, a 2 złr. 40 ct. na lekki surowiec), ale nawiązane w tej mierze rokowania z Węgrami nie doprowadziły do zadowalającego rezultatu. Węgry byłyby wprawdzie skłonne zgodzić się na podwyższenie cła od nafty, lecz zastrzegły sobie zażądać na innych polach takich kompensat, jakich rząd austriacki ze względu na potrzebną ochronę dla naszego przemysłu bezwarunkowo przyjąć nie mógł.

Aby spór niepotrzebnie nie przedłużać i aby z drugiej strony nie dopuszczać bezbronnie do naszego taryfy cłowej omijania, które przynosi szkoda skarbowi państwa, jak i krajowej produkcji, zażądał rząd ścisłego przeprowadzenia obowiązującej zupełnej jasnej ustawy, a w tym celu takiej zmiany instrukcji z r. 1882, która dalszemu wprowadzaniu oleju skalnego pod fałszywą deklaracją kres położył musiała. W tym zamiarze zwolana została w skutek życzenia rządu austriackiego wspólna konferencja cłowa, która się zebrała w Wiedniu d. 4 października, a której zadanie na tem polegało, aby oznaczyć znamiona, wedle których na przyszłość daby się odróżnić olej sztuczny od surowca, a organom finansowym dostarczoną była jasna podstawa dla ich postępowania. Gdyby złożona została instrukcja tej treści, wówczas zostałyby poddani wreszcie rafinerzy petrolu, jak wszyscy inni przemysłowcy, ogólnie obowiązującym ustawom, których dalsze omijanie stałoby się nieprzeprowadzalnym.

Podczas gdy w tej konferencji austriacy rzeczoznawcy, a szczególnie prof. Lieben, z całą stanowczością złożyli oświadczenie, iż, jeśli staną się prowienicy olej, wówczas można dokładnie

rozstrzygnąć, czy produkt jest naturalnym olejem czy też tylko adaptowanym destylatem, byli reprezentanci węgierscy innego zdania. Przytoczywszy poszczególne daty o wyjątkowo tylko i w bardzo drobnych ilościach znajdujących się olejach, wypowiedzieli swój sąd w tym duchu, iż ani obecnie, ani w przyszłości nie znajdzie się środek, aby odróżnić surowiec od oleju sztucznego. Na ostatniej konferencji sekretarz stanu Matlekowicz, opierając się na wywodach węgierskich ekspertów odrzucił zmianę wspomnianej instrukcji i powrócił znowu do uregulowania tej kwestyi w drodze ustawodawstwa cłowego. Podczas gdy oleje aż do zawartości światłej, 65%, wynoszące, także i nadal podlegałyby opłacie cłowej w wysokości 1 złr. 10 cent., miało być przyjętem podwyższenie stopy cłowej dla olejów z zawartością światłą od 65 — 85%, natomiast wszystkie inne oleje, posiadające więcej niż 85% sily światłej, uważane byłyby za rafinady i podlegałyby opłacie cłowej w wysokości 10 złr.

Niemożliwość przyjęcia tego wniosku, gdyby go rząd węgierski uznał za swój, wypływa sama przez się, skoro cyframi wykazaną została niewątpliwa konieczność stopy cłowej w wysokości co najmniej 2 złr. cd wysoko-wartościowych olei do rafinady — a tylko takie oleje bywają importowane — a ta stopa cłowa nie mogłaby żadną miarą wpływać szkodliwie na pomyślny rozwój węgierskiego przemysłu. A jeżeli skutkiem stanowczego oświadczenia [paszych] rzeczoznawców postawiona została zasada, iż surowiec dla się łatwo odróżnić od sztucznej mieszaniny, iż stworzony dla omijania taryfy cłowej fabrykat dla się łatwo rozpoznać, wówczas powstaje poważne zapytanie, czem daby się rząd austriacki skłonił do porzucenia stanowiska, którego utrzymanie odpowiada zarówno narażonym na ciężką szkodę interesom skarbu państwa, jak owym zasadom lojalności, którym także rafinerzy petrolu nie mogą odmówić swego uznania. Jeżeli obie połowy monarchii z równą powagą zapatrują się na ogół cłowo-handlową, obie uznają w niej wiążące normy, wówczas bezwzględnie obowiązującym jest rząd węgierski z całym naciskiem baczyć na ściśle przestrzeganie taryfy cłowej i wspólnie z naszym rządem użyć wszystkich środków, które do rzeczywistnienia jego celów są potrzebne. Wszak, jak donosił jeden tutejszy, zwykłe dobrze poinformowany dziennik, przyzuali sami finansyści rafinerzy, iż rosyjską mieszaninę dopiero wtedy zaczęli dla swoich rafinerii sprowadzać, gdy w Peszcie, „w mieszon jedynie decydującym“ uzyskali zapewnienie, iż takowa traktowana będzie jako surowiec, a pewien wybitny węgierski przemysłowiec naftowy w komisyi cłowej nie mógł zaprzeczyć, iż rosyjski produkt nie jest surowcem, lecz destylatem, olejem sztucznym.

Jeżeli te fakta doszły już do takiej notoryczności, czyż obowiązki rządu austriackiego nie są już tem wskazane, czyż może on spokojnie spoglądać na to, że się widziara ogólnie cierpiąca praktyka, znacząca tyle, co exempeya jednej gazety przemysłu pod ogólnie obowiązujących ustaw na korzyść kilku przedsiębiorstw, a z szkodą dla skarbu państwa? Ze strony węgierskiej oświadczone, iż wielka perfekcja techniki w rafineriach podaje ciągle nowe klucze do rozwiązania różnicy zapatrywań, i dlatego nie osiągnięto dotąd porozumienia. Zanawaliśmy już jednak, iż nasi eksperci nie uważają tych trudności za nieprzezwyciężone. — Minister wyraził nadzieję, iż kwestya naftowa wkrótce będzie załatwiona, a mianowicie przez nałożenie wysokiego cła na surowiec. Nie pragniemy niczego bardziej, jak tego, abyśmy mogli możliwie rychło powitać ten rezultat. Delegacye wykazały, co do jakich daleko sięgających spraw zachodzi zgodność między obu połami monarchii, jak one w kwestiach, cały świat obchodzących, mają równe zdanie i identyczne interesy. Czyż w specjalnej ekonomicznej kwestyi, w której chodzi tylko o interes względnie małej sfery produkcji, nie miałyby przyjąć do zgody? W to nie możemy wierzyć. Spodziewamy się raczej, iż w interesie niezamierzonym dalszego istnienia ekonomicznej jednoci zostanie ona wkrótce osiągnięta, a mianowicie w sposób, który będzie zdolnym ochronić przed szkodą interes skarbu państwa i austriackiej produkcji naftowej, stojącej wobec przeciwnika, którego metoda nie odpowiada owym zasadom, którym w każdym organizmie państwowym nawet dążenie do zysku musi być podporządkowanem.

która myślom jego przytomną była zawsze, w willi pana Kajetana, w małym gabinecie narożnym, przy ogniu kominka siedzą Henia i Marcelli.

Na twarzach obojga wzruszenie. Ci ludzie obujtnie spotykali się nie mogą, a jednak zaporą między nimi trwa ciągle, tylko teraz niewidzialna, tajemnicza, niemniej przeto potężna i przerażająca.

Marcelli chmurny wpatruje się w ukochaną i czeka jej stanowczej odpowiedzi. Przed chwilą po raz ostatni zapytał ją, czy losy jego dzielić zechce, a na odmowne jej i zimne słowa zażądał tłumaczenia, do którego, zdało mu się, że miał prawo.

Ona biedna milczy minut kilka; nie śmie spotkać waroku, który tak wymownie prosić umie, zbiera siły do ostatniego starcia, którego uniknąć niepodobna.

— Marcelli — rzecze cichym, złamanym głosem — pieć lat mija, odkąd cię pokochałam całą duszą i wszystkimi siłami serca mego.

Marcelli rzucił się ku niej z okrzykiem radości. Nakoniec! to już nie zagadka, nie mgła niepewności, ale najprawdziwsze wyznaczenie, które wyszło z jej ust ukochanych.

Henryka wyciąga dłoń przed siebie i wstrzymuje go blada, poważna, impouująca.

— Mylisz się — mówi — wyznaczenie moje stosunku naszego nie zmienia, obcy mi musimy być dla siebie zawsze.

I znów ponurze z obu stron milczenie. Chwila

radości i nadziei bezpowrotnie minęła.

Było to nieszczerze wielkie, upokorzenie bez granic — ciągnie dalej Henryka — gdy dotarła do świadomości, że sercem i myślami bezpowrotnie do ciebie należę. A stało się to w dniu, gdy po raz pierwszy ojciec mówił mi o małżeństwie; wobec stanowczego słowa, które miało przysiężność moją rozstrzygnąć, uczulam, że już sobą rozporządzać nie mogę.

— Marcelli! tyś był żonaty. Obawiam się, że nie zrozumiesz nigdy, ile w tej myśli było dla

mnie bólu i rozpacz. Dziewczynę wychowaną w atmosferze czystej, idealnej, w pojęciach szlachetności i głębokich zasadach honoru, kochać człowieka związanego przysięgą z inną kobietą, kochać go wbrew boskiemu prawu, to męczarnia, z którą żadna inna równać się nie może. We łzach i walce bardzo prędko postarzała się dusza moja. Nie nawiązywałam sobie, pogardzałam tem nędznym sercem, tak słabym, a tak uparcie grzesznym. Zdało mi się niepodobnem, aby świat cały nie widział plany na mojem czole, a jedyną pociechą była mi myśl, że serce oddała człowiekowi, który godziły był przywiązania. Miłość twą przezwalałam i wielbiłam cię za moc nad sobą, za szacunek, jaki miałeś dla mnie i dla siebie. Boleśnie to pociecha i rozkosz zatruta, ale czyż zasługiwałam na inną?

Opuszcła ręce w posępnej zadumie, a Marcelli przystąpił bliżej i pochylając się nad ubóstwianą istotą:

— Heniu moja — rzekł — porzuc te smutne obrazy, nie zatrzymaj młodych lat naszych, pomnij jak zgnębani jesteśmy i żużeni. Czy sądzisz, że mniej cierpiełam, niż ty, najdroższa, serca twego nie śmieję być pewnym i drżać co chwila, gdy przy boku twoim zjawiał się człowiek, nieraz istotnie ręki twej godzien. A ja musiałem milczeć tak, jak milczałem jeszcze rok po jej zgonie, dla oczu ludzkich, dla przyzwoitości. Czy podobna, abym u kresu cierpień i tęsknoty rozbił głowę o twoje okrutne postanowienia? Heniu, jeśli ty mnie kochasz, cóż nas przeszkadza obchodzić? dziś wolno nam do siebie należeć.

— Nie — odpowiedziała z mocą — jeśli ty zapominasz o przeszłości, owa ciąży na mnie i śmiechnąć się szczęściu nie pozwalam. Między mną a tobą stoi cię Marcella i wspomnienie tych lat, gdy mimowoli wydierałam cię temu biednemu, cierpiącemu sercu.

Gdybyś wiedziała — namiętnie szepnął Marcelli — gdybyś wiedziała o woli tej, którą tak

srogo śawiasz na drodze naszego szczęścia. Ja ci to w końcu powiedzieć muszę. Maryetta domyśliła się mojej miłości dla ciebie, wzięłaż nasz nietylko przewidziała, ale dała mi błogosławieństwo, a ten który teraz u nóg twoich leży, nie jest tak nędzny, jak ty w damie swej sądzisz. Nie ty jedna chciałaś poświęcić światło całego życia dla smętnych wspomnień przeszłości. Ona umierała, rozgryszyla mnie i przebaczyła, jak ty! anieli przebaczać umięja, więc nie mów, że cię Maryetta stoi między nami, ale że od ciebie samej chłód więcej i obojętność. Daruj mi Henryku, ale ja w miłość twą nie wierzę wcale.

— Nie przekonałeś mnie niestety! — odparła młoda dziewczyna, lecz w postanowieniu mem utwierdziłaś. Maryetta rozgryszyla tylko ciebie, ale ja, dlatego, że się winną czuję, nie śmiem żądać od życia tej części szczęścia, jaką każdy prawie dostaje. Wolno mi jednak wygłądać po ciebie, jakiej mi dotąd nie odmawiano, wzdrić bóstwo moje na piedestale, na który je wznosiłam. Fatalność smutną młodość twą zatrąwa. Maryette przed laty odebrałaś mężowi, a do domu naszego ledwie wyszłam z dzieciństwa, wniósłes niepokój i udręczenie. Dziś, jutro mogą mówić o nas, jak mówili o tobie i o Maryecie. To bardzo romantyczne i bardzo ciekawe dla sznudzonych ludzi naszego świata. Marcelli! ja nie chęć, by ciebie witało półśmieszkiem pełnym znaczenia, by szepczano za plecami zajmującą historią twego serca. Niechaj wszyscy z szacunkiem głowy przed tobą uchyli, niechaj i ja w duszy ukłękę przed obrazem tego, którego kochałam, to moje jedyne na przyszłość żądanie. Skończyłam Marcelli.

Stała przed nim w błagalnej postawie, zgnękaną i wyczerpaną.

Byłby barbarzyńcem, gdyby rozmowę tak bolesną chciał przedłużyć, więc rzekł tylko:

— Odejdę ukochana moja, odejdę w ciemności i rozpacz, ale pozwól niechaj w tej ostatniej

chwili pożegnania raz jeden do serca cię przytnię i stał moje na twem czole spoczna.

Henryka ptrygnęła głową.

— Nic z ziemskich wspomnień nam obojgu po smutnej miłości naszej pozostać nie powinno. Żegnaj cię tak, abym z jasnym czołem powitać cię mogła, kiedy staniesz przedemną... z drugą żoną.

— Więc sądzisz — rzekł cicho — że podać rękę kobiecie z inną miłością w sercu będzie szlachetniej i uczciwiej?

— Przyjdzie czas — odparła — w którym rana dzisiejsza zblizni się szczęśliwie; poznasz, że nie wolno ci marnować życia bezzęcznie; wspomnisz i na moje gorące pragnienie, i zame, rozumne, kochające dziewczę poprowadzisz do ołtarza.

— A ty? — spytał z dziwnym spojrzaniem — ty, zdolnaś być szczęśliwą?

— Po twoim ślubie... mam nadzieję — odparła spokojnie.

On zasmiał się diwnie, z ironią do stóp jej się skłonił, i za chwilę Henryka została sama, z tem gorzkim przeświadczeniem, że ten, którego ona ukochała i wyidealizowała, nie pojął jej istotnie.

Przed kościołem Wyztek, płonącym od światła, tłum ludzi. Na chórze kościelnym ozwały się śpiewy, karety zajeżdżały, państwo młodzi stanęły w drzwiach, za nimi orszak weselny napływał powoli ze świątyni, a tłum cisnie się coraz bliżej, ażeby szczęśliwych oglądać.

Młody małżonek podaje rękę swej pani, i za falą iluzji i atlasu sam wsunął się do karety.

Drzwiarki zatrzaśnięto, konie ruszyły żwawo, obocho, i jadący ani się spospieglę, gdy przed domem panny młodej stanęli.

— Marcelli — mówi ona, nie wysiadając — każ jechać dalej.

— Dokąd, najdroższa?

— Przez Aleje do Łazienek, byle odpocząć trochę i ochłodzić.

— Przez Aleje? — powtórzył, błędąc, pan młody — wolałbym tamtędy nie jechać.

— Ale ja chcę, Marcelli! — zawołała mała osóбка z lekkim dąsem.

— Dobrze, pani moja droga, wydam rozkaz w tej chwili.

I karetka toczy się w stronę Ujazdowskich Alei.

Na tarasie willi pana Kajetana, tak jak przed dwoma laty, stoi dwoje ludzi: Henryka i hrabia Andrzej.

— Wysłuchałaś mnie pani łaskawie, nie wypędzasz i nie grozisz, więc połóż rękę na mojej dłoni, to będą nasze żarczynny — mówi Andrzej poważnie.

Henryka nie patrzy nań wprawdzie, wzrok jej tonie między drzewami, ale drobna, bielejąca ręczka wysuwa się powoli, aby spocząć w silnym uścisku.

Wtem tętent kopyt końskich przybliża się szybko, i przed oczami narzeczonych przesunęła się karetka, z której biały bukiet i welo panny młodej wygląda.

Henryka szeroko rozwarła żenice wlepiła w obraz ten, który zniknął, jak błyskawica, ale ręka jej daleko już od dłoni mężczyzny. Chusteczka tward zakryła i odeszła w głąb pokoiu.

Gdy po chwili hrabia Andrzej stanął przed nią i patrzył na płaczącą z troskliwością czulością —

— Ab! nie, nie teraz — zawołała wśród łez — nie teraz jeszcze!

Hrabia Andrzej skłonił się i rzekł ziocha:

— Gdy każesz, będę czekał długo.



## KORESPONDENCYA „CZASU“

Wiedeń 3 grudnia.

Pomimo, iż sytuacja jest wyjaśniona i obrady Delegacji wspólnych zakończyły się ogólnym zadowoleniem z powodu stwierdzenia zgodności zapatrywań wszystkich uprawnionych w państwie czynników na cele i środki polityki zagranicznej; pomimo to pozostały w głębi pewne obawy i niepokój. Powodem tego jest zagadkowe stanowisko Rosji. Nikt nie wie, co Rosja teraz uczyni; ale cały świat jest przekonany, że od planów i zamiarów swoich nie odstąpi, więc i niespodzianki i niebezpieczeństwa nie są wykluczone, a w każdym razie potrafi Rosja przyczynić się do tego, żeby stan niepewności na Wschodzie przedłużał, bo stan ten, nękający dla wszystkich państw, niebezpieczny dla Rosji, jest dla Rosji przeciwnie nader dogodnym. Włoska księga zielona poucza nas, że hr. Kalnoky zaprzeczył urzędowo, jakie są plany i zamiary Rosji względem Bułgarii; lecz nigdzie nie ma dotąd śladu jakiegokolwiek odpowiedzi Rosyjskiej. Również z księgi zielonej dowiadujemy się, że hr. Kalnoky wyraża jeszcze niż w Delegacjach popieł w korespondencji dyplomatycznej wicherzenia Rosyjskiej w Bułgarii, że odmówił Rosji prawa do powoływania się na rzekomo anarchię w Bułgarii, skoro ją sama wywołuje. Więcej nie można się dziwić, że pomimo wszelkich możliwych starań i widoków utrzymania pokoju, przecież we Włoszech odzywa się nuta gorzka i niemal wojenna. Minister handlu hr. Szechenyi w mowie przed wyborcami nie wahał się zaznaczyć, że przyszłość jest nader zachmurzona. W sprawie samodzielnosci krajów bałkańskich zachodzi spór i konkurencja pomiędzy Austrią i Rosją, dlatego, „pomimo, że celem naszym jest honorowy pokój, zabezpieczający zupełnie nasze interesy, przecież kolizja jest tylko kwestyą czasu.“ Takie oświadczenia zdają się wskazywać, że jeżeli ta przyszła kolizja nie jest jedynie tylko luźną obawą, lecz przekonaniami i decyzjami, to wymaga ona konsekwentnie, żeby cała polityka państwa skierowana była do przygotowania się zarówno do odroczenia kolizji, jak i niemniej do zabezpieczenia sobie powodzenia w razie, gdy do niej przyjdzie. Szłoby zatem z jednej strony o nawiązanie do tego specjalnego celu związków międzynarodowych, a z drugiej o własną gotowość. W myśl też powyższego oświadczenia ministra Szechenyiego rozważa Pester Lloyd szanse wojny i domaga się tego, co Rosja oddawała przygotowała, tj. ciągłą gotowość wojenną i ubezpieczenia granic od Rosji.

Idzie zatem w pierwszej linii o Galicję. Pester Lloyd przyznaje że smutkiem, że nie odeszłyby się bez infrakcji Rosyjskiej, lecz sądzi, że przygotowania nie należy dozwalać ograniczyć i że dążą do możliwości przejścia do ofensywy. Celem jej nie byłoby niebezpieczeństwo i niepotrzebny marsz do Rosji, ale usadowienie się nad Wisłą. Dodaje, że nawet, gdyby się to powiodło, „dopierożbyśmy nie wiedzieli, co począć z nadwiślańską Polską.“ Bądź co bądź, jest to znamię chwili, że nawet organa, mające najbliższe czucie z sferami rządowymi, dają wyraz aktualnej potrzebie i ogólnemu uczuciu, rozważając kwestyę wojny i jej szanse, wtedy gdy polityka pokojowa wszystkich mocarstw oficjalnie jest proklamowana.

Z księgi zielonej włoskiej warto jeszcze podnieść dwa momenta. Hr. Robilant wyraził lojalne samienne zadanie: że jest to moralne obowiązek przywrócić ludowi pomoc materialną, jeżeli się nie ma zamiaru udzielić mu pomocy materialnej. O domniemaniu zaś mingrejskim kandydata Rosji wyraził się: że wprawdzie mu nie wiadomo o zasługach kandydata, lecz spodziewa się, że przeciw Rosji nie mogłaby proponować kandydata innego, tylko takiego, który posiada wszelkie przymioty do rządzenia krajem, który w tak wysokim stopniu zasługuje na sympatyę Europy. Dawniejsi Francuzi, zarówno grzeźni, jak i łowcypni, mogliby pożałować tej ironii hr. Robilantowi.

Dyplomacy austriackiej i francuskiej udało się wypłynąć na załatwienie sporu między Portą a Rządem w budującym łączące koleje tureckie. Termina budowy zostały z powodu zaburzeń przełożone, a Porta chciała nakładać na Towarzystwo przewidziane za zwłokę kary. Termina zostały przedłużone, roboty idą bez przerwy przez linie bułgarskich, bo Bułgaria nie ma pieniędzy i znikąd kredytu uzyskać nie może...

Minister i kierownik ministerstwa sprawiedliwości zamianował adjunktem sekretarzem Rady przyzyskaj sędzię krajowym we Lwowie, sędziego powiatowego w Mikulincach Zygmunta Rutkowskiego, a zastępcą prokuratora w Tarnopolu, adjunkta sądu powiatowego bez oznaczonego miejsca służbowego, Juliusza Turteltauba.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 4 grudnia.

Posiedzenie Rady miejskiej odbędzie się w poniedziałek d. 6go b. m. Na porządku dziennym są sprawy niezakończone na ostatnich posiedzeniach, dalej wybór członków Wydziału Wielkiego Kasy Oszczędności m. Krakowa, wreszcie nadanie prezenty na posadę kierownika szkoły ludowej 4-klasowej w nowo wybudowanym gmachu na Dajworse, na posadę kierownika szkoły 4-klasowej ludowej żeńskiej na Dajworse, dalej także kierownicy przy szkole XIII żeńskiej na ulicy Starowińskiej i kierownicy przy szkole XIV, wydzielonej ze szkoły wydzielowej dla św. Scholastyki, dla której-to szkoły gmina wyszukuje odpowiedniego lokalu. Oprócz tych posad gmina ma nadąć prezent na 10 posad starszych nauczycieli i nauczycielek, tudzież młodszych nauczycieli i nauczycielek. Liczba kandydatów i kandydatek na te posady wynosi przeszło 90 tak miejscowych, jak zamiejscowych. Odpowiednie terna przygotowała sekcja szkolna na posiedzeniu w dniu 1 b. m., listy zaś kwalifikacyjne kandydatów, autografowane, rozesłane zostaną radom miejskim w dniu dzisiejszym.

Do komitetu Wystawy krajowej nadeszły oświadczenia o delegacji i o osobistości o delegowaniu członków, lub wzięciu udziału w pracach komitetu. I tak w pracach komitetu weźmie udział marszałek krajowy hr. Jan Tarnowski. Dalej wchodzi: z Izby handlowej i przemysłowej we Lwowie pp. Michał Walichiewicz i Józef Barczewski; z budownictwa miejskiego krakowskiego, dyrektor p. Janusz Niedziałkowski; z dziennikarstwa: z Przeglądu p. Ludwik Masłowski, z Reformy p. Tadeusz Romanowicz; z Towarzystwa naftowego galicyjskiego pp. Gorajski August, Adam Skrzyński i Stanisław Szczepanowski; z Towarzystwa lekarzy galicyjskich: Dr Kazimierz Grabowski; z lwowskiej Izby handlowo-przemysłowej, prezes p. Edward Simon i sekretarz Maksymilian Budyński; z Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego pp. Dawid Abrahamowicz, Tadeusz Langie i August Schellenberg.

Przypominamy, że pełne posiedzenie komitetu odbędzie się w poniedziałek d. 6 b. m. o godz. 11 przed południem w sali obrad Rady miejskiej.

Wybory nowej Rady ogólnej Towarzystwa Dobroczynności odbędą się w d. 9 b. m. o godzinie 3-jej po południu w gmachu Towarzystwa przy ulicy „Koletek.“ Nabór członków zaś dorocznie odprawione zostanie tegoż dnia, jako w rocznicę założenia Towarzystwa Dobroczynności w kaplicy zakładu o godzinie 9 z rana.

Na budowę nowego domu „Sokoła“ złożył hr. Antoni Włodkiewicz 50 złr.

W życiu towarzyskim, do tej pory ujętym, ożywczy wpływ wywierają zebrania wieczorne męskie co piątek, które gromadzą u siebie hr. Konstantowie Przedzieci. Hr. Przedziecki opuścił w tym roku Warszawę, aby w Krakowie przyspieszyć dokonanie pominiętego przedsięwzięcia swego ojca, wydania ostatnich tomów dzieła Długosza. Wraz z tą spuścizną Długosza podjął syn s. p. Aleksandra Przedzieckiego żywe zajęcie się rzeczami dotyczącymi historii, archeologii i sztuki — na tem więc tle spotykają się świetnie piątkowe zebrania, gdzie się spotykają dostojnicy duchowni, męzowie nauki, artyści, wśród atmosfery pełnej swobody.

Odczyt. Jutro w niedzielę o godz. 3 1/2 po południu będzie miał p. Zygmunt Słupski, pedagog z Warszawy, odczyt w sali Rady miejskiej. Treść odczytu, jak zapowiadają plakaty, dotyczyć będzie wychowania dzieci.

Stowarzyszenie celem niesienia pomocy austriackim weteranom wojennym miasta Krakowa i jego okolic obchodziło dzień wstąpienia na tron Najjaśniejszego Pana 2go grudnia wspólną uroczą w pięknie udekorowanej sali hotelu Kleina. Toast na cześć Cesarza, który jest protektorem stowarzyszenia, w ósmej prezesa. Koleżeńskości ducha podniosła obecna na tej uroczystości delegacja weteranów wojennych z Jaworzna.

O stanie zdrowia czołowego X. Waleryana Kalinki nie możemy, pisać Gaz. Lwowska, niestety nie połączającego doniesień. Dzień wczorajszy przyniósł wprawdzie nieznaczne polepszenie, ale chory jest ciągle jeszcze nieprzytomny i gorączka nie ustaje.

Gazeta Lwowska donosi: Na cześć marszałka krajowego, Jana hr. Tarnowskiego, odbył się wczoraj obiad u JE. p. namiestnika Zaleskiego, na którym były obecne, oprócz p. Marszałka, następujące osoby: Najprzew. arcybiskupi: X. Morawski i X. Isakowicz; komendatorzy ks. Wierzbicki, JE. Alfred hr. Potocki, JE. Wł. dr. Russocki, prezydent kraj. dyr. skarbu bar. Jorkasch-Koch, wice-prezydent Namiestnictwa p. Herman Loeb, radca dworu p. E. Podlewski, Roman i August hr. Potoccy, szef sztabu hr.

## Repertuar teatru krakowskiego.

W niedzielę 5go: Po raz czwarty: Chamillac, komedia w 5 aktach, Oktawiusza Feuilleta.

We wtorek 7go: Po raz drugi: Lekkość, komedia w 4 aktach, pp. Blizńskiego i Zyg. Sarnickiego.

We środę d. 8go: Na ogólne żądanie: Wiek i Wiek, komedia w 4 aktach, Zyg. Przybylskiego.

We czwartek 9go: (Wznawione). Sprzymierzenie, komedia w 3 aktach, z francuskiego, M. Moreau, z p. Hoffmannową w głównej roli.

W sobotę 11go: Po raz pierwszy: Paryżanin, komedia w 3 aktach, Gondineta.

W nauce: Dziecię z chaty za wsią.

Dnia 3go grudnia pochmurno, wieczorem śnieg; erom. od +3.0 spadł na +0.3 C. Barometr dość wysoko; o godzinie 7ej rano d. 4go stan jego był 745.0 millim; term. —0.6 C. Wiatr półn.-zachodni.

W niedzielę d. 5go grudnia: Sabby opata w; w poniedziałek 6go: śś. Mikołaja b. i Leoncy.

Artykuły w dziale „Nadesłane“ nie pochozą od Redakcji.

## NADESŁANE. (2877)

## Przewodnik po Krakowie

Porębski i Zimler (dawnej Józef Riedel, Rynek). Magazyn towarów damskich, aparatu kościelne i t. d. Spis towarów na żądanie opłacony.

## NADESŁANE. (2279)

Wielmożny Pan Juliusz Schaumann aptekarz w Stockerau.

Z przyjemnością donoszę Panu, że Pańska sol i ładowa działa na moje cierpienie. Ładowe nadzwyczaj dobrze. Proszę więc ponownie o przysłanie mi za załączką pocztową 10 pudełek. Riemege, pod Muran.

Z szacunkiem

Jan Mührer.

Do nabycia w landwirtschaftliche Apotheke i w składach: w Krakowie u E. Stockmara apt., Wiktora Redyka apt., E. Kräntrle handel środków aptecznych, A. Dylskiego apt., — tudzież we wszystkich znaczniejszych aptekach austriacko-węgierskiej monarchii. Cena pudełka 75 ct. Rozsyłka najmniej 2 pudełek za załączką.

## NADESŁANE. (2903)

Wielmożny Pan Franciszek Jan Kwizda, c. k. austriacki i król. rumuński nadworny doświadczeni i aptekarz obwodowy w Korneuburgu.

Z przyjemnością donoszę Panu, że używam Pańskiego c. k. upr. płynu przywrócić Koizdy od dawna u moich koni i osiągnęłam nim najszybsze wyniki we wszelkich rodzajach zwieknień i skłóceń, tudzież po wielkich zmęczeniach, tak, że każdemu najlepiej polecić go mogę.

Z szacunkiem

Księż. Trauttmansdorff.

Składy zamieszczone są w dzisiejszym ogłoszeniu „Kwizdy c. k. upr. płynu przywrócić.“

## NADESŁANE. (2932)

Wystarczyć się o odpowiedni podarek na gwiazdkę, oto obecnie kłopot wielu. Praktycznym, zgrabnym a co najważniejszą, takim podarunkiem, jest portret wielkości naturalnej, jaki według każdej nadesłanej fotografii wykonywa odznaczony zakład artystyczny p. Z. Bodaschera w Wiedniu II, Grosse Plazgasse 6. Blizsze szczegóły zawarte są w dzisiejszym dotyczącym ogłoszeniu.

## Zajścia w Bułgarii.

Artykuł Grażdanina, którego główną treść podaliśmy wczoraj, wprawił w zdziwienie dzienniki rosyjskie. „Jeśli Grażdanin ma mieć słusność, piszą Nowosti, natenczas porzucenie Bułgarii mu

siałoby być otwarcie wypowiedzianem, aby istniało przesilenie nie oddziaływało już tak niepojemnie na stan finansów i na dobrobyt Rosji.“ Nowoży Wremia zaś, zaczepiając wyrażenie Grażdanina, że działanie Kaulbarsa przyniosło przynajmniej te korzyści, iż odesłano właściwe usposobienie Bułgarii, powiada: „Nie z Bułgarii, ale z Austrii zdarło ono maskę. Cała Rosja czuje, że oddat bierna polityka jest niemożliwa. Chwila, w której wszyscy uznają, czego potrzeba, jest bliska.“

Ajencya północna ogłasza następujące telegramy:

Wiedeń 2 grudnia. W kołach bardzo poważnych zapewniają, że deputacja bułgarska otrzymała tajną instrukcję, aby usiłowała przedjednać mocarstwa dla projektu ponownego powołania na tron księcia Battenberga. Projekt ten niema widoków poparcia u żadnego gabinetu. Mocarstwa pragną bowiem usunąć wszelkie powody niezadowolenia Rosji i dołożyć starań, aby kwestyja bułgarska rozwiązana została w duchu pokojowym.

Odesa 2 grudnia. Rosyjskie Towarzystwo żeglugi parowej wyznaczyło parowiec „Konstantyn“ do specjalnej komunikacji między Odesą i Warną, dla przewozu ztamtąd pasażerów. Emigranci bułgarscy przewożeni tu są bezpłatnie. Przechylający tu emigranci bułgarscy otrzymali z Bułgarii listy z doniesieniem, iż Zankow zamierza odbyć podróż po Rosji i przejeżdżać będzie przez Odesę.

## Telegramy.

Wiedeń 4 grudnia. (pryw.) Do Wiener Allg. Ztg donoszą z Zofii: Przed wysłaniem deputacji zapewnili się rejenicy, że deputacja ta przez mocarstwa zostanie przyjęta. Jedynie z Petersburga nie nadeszła żadna odpowiedź. W Wiedniu przyjmie deputację hr. Kalnoky.

Wiedeń 4 grudnia. (pryw.) (F) Niepewnym jest, czy deputacja bułgarska przybędzie jutro do Wiednia, ponieważ nie przybyła do Belgradu wczoraj, jak donoszą, ale dopiero dziś ma tam przybyć. Nie wiadomo też, czy sam Kalnoky, czy szef sekcji Szecegenyi przyjmować będzie deputację bułgarską. Wielu utrzymuje, że Szecegenyi przyjmować będzie deputację bułgarską.

Bukareszt 4 grudnia. Ajencya Havasa donosi: Deputacja bułgarska, wysłana do mocarstw traktatowych, zamierza także porozumieć się z Łobanowem w Wiedniu i oświadczyć mu, że rząd bułgarski zgodziłby się na utworzenie ministerstwa ze wszystkich stronnic, i że ministerstwo to rozwiązałoby obecne soboranie. Bułgarzy spodziewają się, iż udłoby im się w razie, jeśli deputacja przyjęta zostanie w Petersburgu, uzyskała aprobatę dla tej kombinacji, i uzasadniając swą nadzieję tem, że Giers nie był przeciwny tego rodzaju pokojowemu rozwiązaniu zwieknień bułgarskich, kiedy o tym była po raz pierwszy mowa podczas obrad soborania w Tirnowie. W tatarskich sferach rosyjskich utrzymują jednak, że ustępstwa te na nich się nie przydały, że zwolennicy Rosji nie wystąpiłoby do gabinetu, w którym obecni członkowie zasiadają, i że wszelkie kroki deputacji, dążące do uzyskania przyjęcia w Petersburgu, będą bezowocne.

Prawie wszyscy oficerowie bułgarscy, którzy umknęli tu z Bułgarii, wychwalają rząd. Pewna ich część udeła się do Rosji. Nie wierzą tu w to, aby oficerowie ci zamierzali w ostatnich czasach wywołać powstanie w Bułgarii.

Zofia 4 grudnia. Dyplomatyczny agent serbski Danic udeła się do ministra spraw zagranicznych i zapewnił go w imieniu króla i rządu swego, że rząd serbski położy swoje starania na staraniach Bułgarii, aby istniejące między oboma ludami wzajemne dobre stosunki coraz więcej utrwalali.

Wiedeń 4 grudnia. (pryw.) Do N. fr. Presse donoszą z Bukaresztu: Ks. Vagorides, którego kan dydaturę na tron bułgarski biera tu na seryo, udeła się z Jass do Petersburga.

## Telegramy własne „Czasu“.

Wiedeń 4 grudnia. Do N. fr. Presse donoszą z Paryża: Po wręczeniu dymisji gabinetu odbyła się w pałacu elizejskim narada pod przewodnictwem Gregego, który odwoływał się do patriotyzmu Freycinet, aby go skłonił do pozostania w gabinecie. Freycinet oświadczył jednak, że wśród obecnych stosunków nie może dalej rządzić i że koleży się z nim się solidaryzują. W końcu prosił Freycinet Gregego, aby przyjął dymisję gabinetu. Następnie przyjął Gregego, wyrażając głęboki żal, dymisję ministerstwa.

Paryż 4 grudnia. Do Temps piszą z Rzymu: Doniesienie o okólniku Papieża, wystosowanym do

moceństw katolickich, jest prawdziwe, okólnik ten jednak wystosowanym został tylko do Bawarii, Portugalii, Hiszpanii i Austro-Węgier, ale nie do Francji. W okólniku tym podniesione są trudności, jakie wynikają ze stosunku między Włochami a Stolicą papieską.

## Telegramy biura koresp.

Berlin 4 grudnia. (Z parlamentu). Podczas pierwszego czytania przedłożenia wojkowego minister wojny uzasadnia takowe, powołując się na okoliczność, że Niemcy w czasie, dającym się do pewnego stopnia przewidzieć, mogłyby być zawiązkane w wojnę. Nie chodzi wcale o to, aby niebezpieczeństwo wojny w tej właśnie chwili miało gr. z. c. ale Francja, która ma nieejszą ilość mieszkańców, ma większą niż Niemcy siłę wojkową na stopie pokojowej. Wszelkich warunków ludności francuskiej niema takiej miary pokojowych usposobień, abyśmy w pokoju zupełnie bez troski żyć mogli. Minister przyrzeka złożyć w komisji wyzerpujące oświadczenia i obstaruje przy załatwieniu tego przedłożenia przed świętami Bożego Narodzenia. Mogłoby być fatalnem, gdyby przyjęcie tej ustawy uczyniono zawieszem od porozumienia względem polityki podatkowej. Na sprawie septyennata zależy jaknajbardziej rządowi. W końcu swej mowy odwołał się minister do patriotyzmu Izby.

Richter oświadcza, iż zdaniem jego sytuacja nie jest tak groźną, skoro między Niemcami, a Austro-Węgrami nastąpiło zbliżenie. Pod względem austro-niemieckiego aliansu zgadza się większość Izby z zapatrywaniami austro-węgierskich Delegacji.

Przemawiali jeszcze Salderer za przyjęciem tego przedłożenia bez zmiany i Payr (z partii ludowej) przeciw przyjęciu przedłożenia.

D. H. nastąpi dalszy ciąg dyskusji.

Paryż 4 grudnia. (Z Izby). Colfavru (z lewicy) i Duval (z prawicy) żądają zniesienia posad podprefektów. Freycinet i Sarrien zaznaczają konieczność utrzymania tych posad w wielu departamentach, dodając, że liczba podprefektów mogłaby być zmniejszoną i że gabinet wniesie przedłożenie w tej sprawie. Izba przyjęła mimo to 262 przeciw 249 głosom poprawkę, podług której posady podprefektów mają być zniesione. Freycinet zaproponował Izbie, aby obrady nad budżetem zostały wstrzymane, gdyż rząd musi się nad tą sprawą zastanowić. Następnie posiedzenie zostało przerwane.

Po posiedzeniu Izby zebrała się rada ministrów. O godzinie 5 1/2 wieczór udeła się ministrowie do Gregego, wręczając mu swą dymisję.

Generał sekretarz prezydentury Rzeczypospolitej, generał Pittié, umarł.

Paryż 4 grudnia. Journal des Debats nie wierzy w to, aby ministerstwo cofnęło swą dymisję.

Depesza zaatlantycykiego towarzystwa stwierdza, że parowiec „Chandernagor“ wpłynął do zatoki Turańskiej.

Belgrad 4 grudnia. Minister budowlu pulkownik Topalowicz udeła się do Aten, aby reprezentować króla podczas uroczystości, jakie się w Atenach odbędą, i wręczyć następcy tronu greckiego insygnia orderu białego O. I.

Kursa. — Wiedeń 4 grudnia. 2 godz. 30 min popoł. — Renta anstr. papierowa opod. 84 15 — Renta anstr. srebrna opod. 84 90. — Renta 4% złota anstr. 115 05. — 5% Renta anstr. papier nieopod. 101-10. — Akcyje Banku Anstr. Węg. 884- — Akcyje kredytowe 298 30. — Londyn 126 10 — Napoleony 9 97 1/2. — Dukaty 5 94 Marki 61 80 — 5% Renta węg. papier. 94 75. 4% Renta węg. złota 105 55. — Losy prem. węg. 124-25. — Obligacye indenn. galicyjskie 104 60 — 4 1/2% Obligacye Poz. Kraj. galicyjskie 96 50. — 6% Listy zast. galic. Zakł. Kred. Ziemi. 36 let. 100- — 4 1/2% Listy zastaw. Banku kraj. gal. 97 75. — Akcyje Länderbau 249 50. — Akcyje kolei lwowsko-czerniow. 239- — Akcyje kolei południowej 107 25. — Ruble 118 50. — Srebro — Usposobienie giełdy: spokojne.

Wiedeń 3-go grudnia. Okwita bez obrotu. — N-towano zlr. 25-25.

Berlin 4 grudnia. — Banknoty austriackie 161 70 — Krótki Wiedeń 161 55. — Banknoty ros. 192-10. — 5% Listy zast. Polskie 59 90. — 4% Listy Litw. Polskie 56 50. — Akcyje kolei Karola Ludwika 80- — Akcyje austr. kredytowe 483-.

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA  
Antoni Kłobukowski.

## Kursy pieniędzy i papierów publicznych.

Kraków 4 grudnia.

## Walsy.

Walsy rosyjskie papierowe za 100 . . . . . 118 —  
Walsy niemieckie . . . . . 61 50  
Walsy francuskie . . . . . 5 90  
Walsy angielskie . . . . . 9 30  
Walsy szwajcarskie . . . . . 10 28  
Walsy holenderskie . . . . . 1 56

## Oblig.

Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 84 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 104 25  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 102 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 100 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 94 25

## Listy zastawne i dłużne.

Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 97 50  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 96 97  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 93 95  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25

## Akcyje kolejowe i bankowe.

Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 196 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 235 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50

## Losy.

Za sztukę.

Losy miasta Krakowa . . . . . 18 95  
Losy miasta Krakowa . . . . . 18 95  
Losy miasta Krakowa . . . . . 18 95  
Losy miasta Krakowa . . . . . 18 95  
Losy miasta Krakowa . . . . . 18 95

## Oblig. dłużne państwa.

Oblig. dłużne państwa . . . . . 84 20  
Oblig. dłużne państwa . . . . . 84 20  
Oblig. dłużne państwa . . . . . 84 20  
Oblig. dłużne państwa . . . . . 84 20  
Oblig. dłużne państwa . . . . . 84 20

## Oblig. indemnizacyjne.

Oblig. indemnizacyjne . . . . . 109 —  
Oblig. indemnizacyjne . . . . . 109 —  
Oblig. indemnizacyjne . . . . . 109 —  
Oblig. indemnizacyjne . . . . . 109 —  
Oblig. indemnizacyjne . . . . . 109 —

## Akcyje bankowe.

Akcyje bankowe . . . . . 116 —  
Akcyje bankowe . . . . . 116 —  
Akcyje bankowe . . . . . 116 —  
Akcyje bankowe . . . . . 116 —  
Akcyje bankowe . . . . . 116 —

## Kursy papierów publicznych.

Kraków 4 grudnia.

## Walsy.

Walsy rosyjskie papierowe za 100 . . . . . 118 —  
Walsy niemieckie . . . . . 61 50  
Walsy francuskie . . . . . 5 90  
Walsy angielskie . . . . . 9 30  
Walsy szwajcarskie . . . . . 10 28  
Walsy holenderskie . . . . . 1 56

## Oblig.

Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 84 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 104 25  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 102 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 100 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 94 25

## Listy zastawne i dłużne.

Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 97 50  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 96 97  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 93 95  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 100 25

## Akcyje kolejowe i bankowe.

Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 196 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 235 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50  
Akcyje kolejowe i bankowe . . . . . 282 50

## Kursy papierów publicznych.

Kraków 4 grudnia.

## Walsy.

Walsy rosyjskie papierowe za 100 . . . . . 118 —  
Walsy niemieckie . . . . . 61 50  
Walsy francuskie . . . . . 5 90  
Walsy angielskie . . . . . 9 30  
Walsy szwajcarskie . . . . . 10 28  
Walsy holenderskie . . . . . 1 56

## Oblig.

Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 84 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 104 25  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 102 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 100 —  
Oblig. państwowa renta państwowa . . . . . 94 25

## Listy zastawne i dłużne.

Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 97 50  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 96 97  
Listy zast. gal. Banku krajowego . . . . . 93 95  
Listy zast.



**KSIEGARNIA ANTYKWARSKA**  
**W. Chaberskiego w Krakowie**  
Plac Maryacki Nr. 3,  
drugi dom od rogu ul. Szpitalnej,  
polecia dzieła nowe w cenie bardzo niższej:  
Biblioteka Warszawska rok 1886, 1874, 1875 po 5 złr. (komplet czyste roczniki, tylko rozcięte).  
Morawski. Dzieje Polski 9 tomów (24 złr.), zni-  
żone 8 złr. — Kochowski. Historia Jana Kazimie-  
rza 3 t. (9 złr.) zn. 2.50 — Sierczyński. Hi-  
storia panowania Zygmunta III, 2 t. (7 złr.) za  
2 złr. — Szczaniecki L. Pamiętnik z r. 1881 (2 złr.  
70 c.) za 80 c. — Ujejski K. Pieśni Salomona (1 złr.  
80 c.) za 50 c. (w wydaniu Brockhaus nie znaj-  
duje się). — Zathy H. Uwagi nad „Panem Tadeu-  
szem“ (złr. 1.20) za 30 c. — Intenecy do Serca Je-  
zowego rok 1875, 1876, 1877, 1878, 1879 razem  
5 złr. — Intenecy do S. J. rok 1880, 1881, 1882,  
1883, 1884 po 20 c. — Misje katolickie rok I. (4 złr.)  
za 2 złr., oprawy czyste. — Olizar N. Pamiętniki  
Oryginała 2 t. za 1.40 (wyczerpane w handlu). —  
Fredro (ojciec). Komedyje, 5 tomów (złr. 2.50) za  
2 złr. — Fredro (ojciec). Komedyje, wydanie ozdo-  
bione, tom 2, 5, 6, 9, 10, 12, 13 po 1 złr. — Kroz-  
nowski. Polska w czasie 3 rozbiorów 3 t. (15 złr.  
80 c.) za 14 złr. — Mickiewicz Ad. Pan Tadeusz  
50 ct. Dziady (kompletne) 40 ct. — Mickiewicz  
Ad. Konfederacja Barskiej i Jakób Jasiński (tuma-  
czenie Olizarowskiego) 80 ct. [2960-2-2]

**R**ozporządzając wywózką służby ka-  
pielowi zawiadamiam, że osoby po-  
trzebujące leczenia hydropatycznego, mo-  
gą je odbywać w własnym mieszkaniu pod  
moim nadzorem i kierunkiem. W odpowied-  
nych chorobach stosuję masaż (massage).  
**Dr. Smoleński,**  
doceat Hydroterapii w Uniwers. Jagiell.  
[2869-5-10] ul. Karmelicka 88. Ordyn. od 8-4.

**SEYNNA W ŚWIECIE**  
**menażerya**  
obecnie przy ulicy Dietlowskiej,  
składająca się z wielkiej ilości żywych  
zwierząt drapieżnych. Szczególniej godny  
uwagi wielki olbrzymi wąż mający  
**250 lat wieku i 30 stóp długości.**  
grubość ciała dochodzi grubości ramienia  
**dorosłego mężczyzny.**  
Przedstawienie lwów z pustyni Sa-  
hary i tresowanie wilków wspólnie  
z niedźwiedziami, które skaczą przez  
baryery i palące obrycze.  
Codziennie do widzenia od godz. 9 rano  
do godz. 9 wieczór.  
Karmienie i tresowanie o godzinie 4ej  
popołudniu. [2990-3-3]  
**Franciszek Uhl,**  
właściciel menażeryi z Berna.

**Tylko 3 złr.**  
najstosowniejszy  
podarek na gwiazdkę!  
(Pamiętka po zmarłych!)  
Zakład także  
otwarty  
w niedzielę  
popołudniu.  
Portrety w naturalnej wielkości  
według każdej nadanej fotografii Zadek i  
złr. Termin dostawy w przeciągu 10 dni.  
Fotografia zostaje nieuszkodzona. Najmiej-  
sze podobieństwo porządku. [2925-2-1]  
Odnacznym zakład artystyczny p. f.  
**Siegfried Bodascher**  
w Wiedniu, II, grosse Pfarrgasse 6.

**Każdy odgniotek,**  
narozi i brodawka usunięte będą po-  
nie i bez bólu w najkrótszym czasie tylko  
prostem nacięciem w miejscu, gdzie tylko  
jeden prawdziwy, szczególny  
rodzaj Radiaura na odgniotek i czar-  
kowej apteki w Poznaniu. Pudełko z fla-  
szką i pedzle 50 c. Wzrost odznaczony został  
złotym medalem. Skład w Krakowie u apt.  
Wiktora Redyka i Konst. Wismie-  
skiego, we Lwowie u aptek. Zygmunta  
Ruckera, tudzież w aptekach w Tarnopolu  
i Bochni. [2796-2-12]

Oryginalny prawdziwy wyciąg  
**Z BABKI OSTREJ**  
z syropem wapienno-  
żelazistym  
z podforanem wapnia, jedynie  
wyrobiony przez W. W. Trnkoczy, apte-  
karszą w Wiedniu.  
Dokonały, od 20 lat wypróbowany  
i niezmierzony środek leczniczy na su-  
chą kaszel, chrypke, uporczywy nieżyt,  
niepokrewność, błędną, zły u dzieci,  
schudnięcie, słabość płuc, suchoty, płu-  
wa krew, gruźlica, rekonwalescencja.  
Szczególnie polecenia godny dla wszyst-  
kich chorych na płuca  
i piersi.  
Zwraca się uwagę!  
W handlu znachodzą się różne wy-  
roby, składające się albo tylko ze soku  
babki (nie wyciągu) lub tylko z syropu  
wapienno-żelazistego. Oczywiście takie  
wyroby nie mogą nigdy posiadać tego  
skutku, jak wyrobiony przezemnie wy-  
ciąg, w którym mieszczą się oba pier-  
wiastki lecznicze (babka ostra i syrop  
wapienno-żelazisty).

**Ostrzeżenie!**  
Dla łatwego odróżnie-  
nia prawdziwego, skutecznego  
wyciągu od innych wy-  
robów, należy uważać na  
to, że każda flaszka za-  
pakowana jest w białe  
zielenie pudełko i ma  
widoczny na niej o-  
bok znajdujący się  
podpis fabrykanta. Na-  
leży żądać w składach  
wyraźnie wyciągu z babki ostrej z sy-  
ropem wapienno-żelazistym z apteki  
Franciszka w Wiedniu lub też sprowa-  
dzić go wprost; tenże musi być wy-  
robiony w fabryce i central. składzie  
rozsyłkowym (właściwy adres dla po-  
śred. zamówień) **Franciszek Apo-  
theke, Wiedn, Hundstam-  
merstrasse 12.** Ceny oryginal. flaszki  
złr. 1.10, po 20 c. za opakowanie  
wiecej. — Składy w aptekach wszystkich  
większych miast na prowincji, które się  
od czasu do czasu ogłasza. [3008-2-40]

**Osoba** z dobrego domu, in-  
tem świadectwem pobytu 8 lat w jednym  
miejscu, znająca doskonale kuchnię i całe  
gospodarstwo domowe, pragnie zająć miej-  
sco gospodyni na wsi lub w dworze.  
Łaskawe listy upraszam nadsyłać pod lit.  
**W. W. w handlu Wgo Jawornickiego**  
**w Krakowie.** [2966-2-3]

**Skład futer męskich, damskich**  
**i do podróży**  
**Francisz. Chęcińskiego**  
w Krakowie, ul. Grodzka L. 15  
I. piętro, dom o 2 balkonach,  
ma zaszczyt polecić Szanow. Publiczności  
wielki zapas futer własnego wyrobu, oraz  
kolarzy, zargawków, czapek futrzanych  
i wiele artykułów, w zakres kulinierstwa  
wchodzących, według najnowszej mody.  
Dziękując za dotychczasowe zaufanie,  
prosi uprzejmie o łaskawe dalsze względy.  
Wszelkie zamówienia złatwia w naj-  
krótszym czasie. [2447-10-10]  
Ceny jak zwykle umiarkowane.

Czyniąc zadosyć licznym zgłoszeniom,  
**Zarząd destylarni nafty**  
**w Lipinkach poczta Biecz**  
zawiadamia, że uskutecznią za zaliczką  
należności drobne zamówienia jednak w  
ilości niemiejszej niż objętość jednej ka-  
mionki t. j. 20 klgr., lub jednej beczki  
t. j. 150 klgr. na  
**naftę salonową i gospodarską:**  
wszelkie zaś zamówienia na  
smarowidła i pokosty naftowe  
wykonywa bez względu na ilość zapotrze-  
bowaną. [2969-2-6]

**Dra Schwalgera**  
**WYCIĄG ROSLINNY**  
leczy za porażeniem w przeciągu 4 ty-  
godni wszelkie następstwa samowadki,  
jak polucje, osłabienie nerwów i krzyżów,  
wszelkie inne choroby płciowe w najkrót-  
szym czasie. Do nabycia flaszeczka po 2  
złr. w. a. wraz z opisem użycia i kores-  
pondencją albo wprost przez  
**Dra Schwalgera w Wiedniu,**  
VIII, Landong. Nr. 29. [2481-17-]

**Dla kilku pp. Posłów,**  
na czas trwania Sejmu, są do naj-  
cia w gmachu imienia Ossolińskich,  
bardzo dogodnie mieszkanie u-  
meblowane z opałem, obsługą  
i z wielką salą do narad. O wcze-  
sne zamówienia uprasza administra-  
cja Zakładu Ossolińskich. [2964-2-3]

**Sukno resztki** od 1:20  
przedni  
towar  
bardzo  
tanio  
oraz  
SUKNA  
„Z. weissen Lamm“  
w Bernie.  
[1909-10-]

**Kawa Ceylon**  
prawd. plantac. wielkoziarn., naturalna zielona,  
1 work 5 kilo 7 złr. 50 ct. rozsyła z ocenien-  
iem i opłatą pocztową do wszystkich stacyj poczt-  
owych **Giuseppe Lichtenstern w Tryście.**  
[2348-6-6]

Jedynie prawdziwe oryginalne  
**LINOLEUM.**  
Patenta F. Waltona.  
Najwłaściwe pokrycie podłóg, gus-  
two, bez kurzu, łatwe do czyszczenia;  
dla domów prywatnych, kantorów, han-  
dlu i t. p. Skład chodników, pokładów  
przed umywalnie i materij pokojowych  
w najrozmaitszych deseniach. [2394-11-]  
Odprowadzającym żużli.  
**F. C. Collmann's Nachf.**  
**A. Reiche**  
w Wiedniu, I., Kolowratring 3.

**Nowość! Wełna drzewna Nowość!**  
**WOLLIN**, najlepszy i najtańszy, najczyst-  
szy materiał do pakowania wszelkich przedmi-  
tów, materiał do wypychania dla tapicerów w 6  
różnych gatunkach. — Cenniki i wzory darmo  
i opłatnie. [2891-6-20]  
**Budowniczy F. Zickler, pila parowa**  
**Marienbad.**

**BERNARD TICHO**  
**w Bernie (Brünn)**  
rozsyła za zaliczką:  
10 m. damski, sukna podw. szer. złr. 8-  
10 „paklaku Niger“ „5-50  
10 „flaneli Valerie 60 cm. szer. 4-  
10 „barokanu na suknie“ 3-50  
10 „kalimuku najw. wzór“ 2-70  
10 „ind. Foule podw. szerok.“ 4-50  
10 „wełn. rypsu 60 cm. szerok.“ 3-80  
1 „szt. płótna domow. I. gat.“ 5-  
1 „II. gat.“ 4-  
10 metr. materij kratkow. 2-50  
1 resztkę sukna 3-10 metr. dług. 5-  
1 „paklaku 2-10“ 6-  
1 „palmerstonu 2-10 m.“ 6-50  
1 „chodnik 10-12 metr. dług.“ 3-50  
1 „oxford 30 łokci dług.“ 4-50  
1 „sukno zimowe 1/2 dług.“ 2-  
[2705-11-20]  
Próbki darmo i opłatnie.

**JUŻ WYSZŁO DZIEŁO**  
**Hr. Stanisława Tarnowskiego**  
pod tytułem:  
**Pisarze polityczni XVI. wieku**  
2 tomy. — Cena 6 złr. [2972-2-3]  
SKŁAD GŁÓWNY W KSIĘGARNI  
**ŻUPANSKIEGO I HEUMANNA**  
w Krakowie.

**Panowanie oryginalnej wełny.**  
Osobista poręka prof. med. **Dra Gustawa**  
**Jaegera.** [2771-24-30]  
Jedynie koncesjonowany główny skład  
wszelkich oryginalnych normalnych towarów znajduje się u firmy  
**Prof. Dr. G. Jaeger's**  
**Normal-Bekleidungs-Gesellschaft**  
Wien, I. Budapest, IV.  
nur Brandstätte 5. Deakgasse Nr. 5.  
Właśnie wyszło: 4 wydanie ogólnego katalogu.  
Cenniki i objaśnienia darmo i opłatnie.  
Adres poczt. i depeze: Prof. Jaeger's Co., Wien, I., Brandstätte 5.

**C. k. nadworny dom galanterijny**  
**„ZUR STADT PARIS“ w PRADZE,**  
Zeltnergasse 15 neu.  
Ariston  
Serwis do piwa z steingutu,  
majoliki i kryształowego  
szkła.  
Maszynki, imbyrozki, cu-  
kierniczki, dawki kuchenn.  
Lorynety teatralne, perspek-  
tywy i inne optyczne to-  
wary.  
Szkatułki na kiejnoty i ne-  
cesary do szycia pluszo-  
we, z drzewa palmowego,  
szkła kryształow. brzo-  
nu itp. także grające.  
**Skład fabryczny**  
**lamp,**  
latarki kieszonkowe,  
lampki nočne.  
Szkatułki na pieniężne pe-  
wne od wianus i ek-  
bonki na cele towarzyskie.  
**Łyżwy wszel. systemów**  
Zarekawki damskie, czapki  
zimowe, repawiczki, ka-  
masze rechenberskie, su-  
kiennicze trzewiki.  
**Laski na przechadzkę,**  
**parasolki.**  
**Parasole. Szelki.**  
**Krawatki.**  
Nasz zakład jest bogato zaopatrzony w najrozmaitsze towary, tak, że Szanownej  
Publiczności podana jest najkorzystniejsza sposobność do zakupu podarunków i innych  
towarów potrzebnych wygodnie i tanio w uznanym najlepszym gatunku.  
Zamiejscowym Szanownym osobom przesyłamy nasz najwłaściwszy cennik w języku niemie-  
ckim lub czeskim darmo i opłatnie.

Waknek bezpośredniego sprowadzenia z za morza po następnych bardzo tanich cenach  
**towary kolonialne, łakocie, ryby,**  
począt opłatnie na miejsce za 1/2 kilo złr. w. a.  
w wozkach po 2 1/2 i 4 1/2 kilo netto  
Mokka wybor. B. szlachetna ognista 0.54-0.66  
Menado wybora wielkoziarn. brunatna 0.54-0.66  
Ceylon perłowa doskonała mocna 0.50-0.62  
Ceylon plantacyjna wspaniała piękna 0.45-0.56  
Cuba niebiesko-zielona mocna piękna 0.52-0.64  
Złota jawa wielkoziarn., łagodna 0.45-0.62  
Perłowa mokka wydurna, silna 0.45-0.62  
Jawa zielona wyborna 0.40-1.48  
Santos zielona silna, piękna 0.36-0.44  
Campos łagodna-mocna 0.33-0.40  
Ryz stowary najlep. złr. 0.18, 0.15 i dobry 0.12  
Perłowe soko prawdziwe indyjskie 0.18  
Rozynki sułtańskie bez pestek 0.22  
Migdały słodkie, najlep. wielkie 0.52  
Herbata familijna wybor. czarna kilo złr. 3 do 5  
Kawa figowa i karlsbadzkie pieczywo do kawy  
Kupcom i handlarzom jaknajtańsze Kompletnie cenniki darmo i opłatnie. [2613-3-4]  
**E. H. Schulz w Altonie p. Hamburgiem,** firma zał. 1864. Przed nasładowaniem ostrzeż. się.  
Altonsko-hamburska palarnia kawy parowej i fabryka kawy figowej.

**Choroby nerwowe.**  
CO SĄ NERWY!  
Nerwy są właściwymi pośrednikami każdego uczucia, wszelkie  
zewnętrzne wrażenia odczuwane i pośredniczenie zostają przez nie. Jak  
różne są powody, tak różna są zjawiska chorób nerwowych. W pierw-  
szym rzędzie osłabienie nerwów, ogólne schudnięcie i zmniejsze-  
nie, osłabienie mózgu (impotencya) i nóg, polucje, osłabienie pamięci,  
błada twarz, zapadnięcie oczu z niebieskimi brzożkami, melancholia,  
brak snu, migrena (półowiczny ból głowy), bole w krzyżach i grzbie-  
cie, historyczne kuroze, zatkanie, bójeż bez przyczyny, usunięcie się  
z wesolego towarzystwa, cierpienia kobiece, osłabienie, niedokrewność, bole reumatyczne  
i gośćcowe, drżenie rąk i nóg i t. d.  
Zaden środek znany medycznie nie wylecza tak pewnie zupełnie w powyższych  
chorobach nerwowych, jak **Dra WILHELM PROSENER PERUWIAŃSKI**, wy-  
robiony z ziół peruwiańskich; nieszkodliwy porządku.  
Cena pudełka z dokładnym opisem złr. 1.80.  
Skład w **Krakowie** utrzymują **W. Redyk** aptek., we Lwowie S. Rucker,  
w Czerniowcach J. Golichowski. — Główny agent: Al. Glöckner, dyplomowany aptekarz  
w Wiedniu, Kaiser Josefstrasse Nr. 14. [2402-7-28]

**Kto się waha,**  
jaki środek ma wybrać przeciwko swemu  
cierpieniu ze wszystkich w gazetach za-  
chwalanych, ten niechaj napisze kartę ko-  
respondencyjną do księgarni nakładowej  
w Lipsku, w której niechaj żąda broszury  
„Przyjaćiel chorych“ W pomienionej książ-  
ce opisanie są oszczędnie najlepsze i  
najpewniejsze środki domowe (medyka-  
menta) i załączone dla objaśnienia  
**świadczenia chorych.**  
To świadczenia świadczą najwymowniej, iż  
bardzo często pojedynczy środek domowy  
wystarcza do wyleczenia chorób, które  
się mogły zdawać nieuleczalnemi. Gdy  
chory rozporządza właściwym środkiem,  
wtedy można oczekiwać wyzdrowienia na-  
wet w ciężkiej i słabości i dla tego  
niechaj żaden chory nie zaniedbuje za-  
mówić sobie „Przyjaćiel chorych“ Za  
pomocą tej książki, która wale na to  
zastępuje, aby ją przeczytać, może każdy  
bardzo łatwo zrobić właściwy wybór. Za-  
mawiający broszurę nie poniesie żadnych  
wydatków na przesyłkę.  
[2952-3-]

**Prześcieradła**  
bez szwu, 4 łokcie długości, 2 1/2 łokcia szerokości  
w doskonałym gatunku . . . . . złr. 1.23  
prawdziwe płóciene . . . . . 1.65  
najlepsze . . . . . 2-  
**Skład fabryczny białej, płóciene**  
**i towarów tkanych** [2782-3-]  
**M. Schönfeld & Comp.**  
w Pradze czeskiej I., Eisenasse Nr. 6.  
Rozsyłka punktualnie za zaliczką

**Prawd. węgier. naturalne wino**  
rozsyła za zaliczką w beczkach od 10 litrów  
wyżej:  
dobre stare stolowe wino białe 24 ct. za litr  
znakomite z r. 1872 . . . . . 28 „ „ „  
Riesling . . . . . 1872 . . . . . 35 „ „ „  
Ruster tuste, stokie . . . . . 75 „ „ „  
Czerwone wino, najlep. gat. od 25 ct. wyżej  
szlutowe praw. symetria od 70 c. do złr. 1.30  
Borowicza (jaloowka) tryenzńska od 80 c.  
do złr. 50 ct. [2923-17-]  
**Beczki** liczą najtaniej po cenie kosztów i ta-  
kow przyjmują w dobrym stanie napowrót, za  
tę samą cenę, opłatnie do stacyi kolej. w Pres-  
burgu. — Przy odbiorze najmniej 100 złr., odstą-  
puje 5% rabatu. — Przy obalunkach upra-  
szam o **dokładne podanie** stacyi kolejowej.  
**Is. Spitzer**, właściciel winiarni i piwni  
w Preszburgu (na Węgrzech).

**MAŁY ZYSK! WIELKI OBRÓT!**  
Z powodu ogromnych zapasów w mojej fabryce towarów z chińskiego srebra prze-  
daję wspaniałe wyroby z chińskiego srebra po zadziwiająco tanich cenach. Obszerne cenniki  
posyłam na żądanie opłatnie. **Zniżone ceny!**  
6 łyżeczek . . . . . złr. 2.50 złr. 1.50 1 chochla . . . . . złr. 4- złr. 2.50  
6 łyżek . . . . . 5.50 3- 1 chochlelka . . . . . 2.50 1.50  
6 noży . . . . . 5.50 3- 1 cukierniczka . . . . . 15- 12-  
6 widelców . . . . . 5.50 3- 1 maselniczka . . . . . 5- 3-  
6 noży na wety . . . . . 2.75 1 para lichtarzy 23 cm. . . . . 8- 4.50  
6 widelców na wety . . . . . 2.75 1 sitko do herbaty . . . . . 2- 1.20  
6 sztuczków . . . . . 4- 3- 1 cygarówka . . . . . 2- 2.50  
Następnie wspaniałe filiżanki, imbyrki do kawy i herbaty, zastawy stolowe, żerandole,  
posypywacz cukru, serwis do jaj, kubek na wykuwacze, garnitury na oet i oliwe i wiele  
innych towarów po równie zadziwiająco tanich cenach. Wszystko z najlepszego chińskiego  
srebra platerowane prawdziw. srebrem, które nie da się odróżnić od prawdziw. srebra, a które  
nie należy brać za jedno z t. z. srebrem Fenix czyli blachą cynową. [2921-2-4]  
**Szczególnie odpowiednie na podarki gwiazdkowe i noworoczne!**  
6 łyżek, 6 noży, 6 widelców, 6 łyżeczek, wszystko razem 24 sztuk w gustownem  
pudełku zamiast złr. 20, tylko złr. 11 ct. 20.  
Zamówienia będą za zaliczką punktualnie i sumiennie wykonane.  
**E. PREIS w Wiedniu, Rothenurmstrasse Nr. 21.**

**PISCHINGERA TORT**  
najlepszy tort w świecie  
Jest tylko prawdziwy do nabycia w ogłoszonych przezemnie składach, wszystko inne jest  
śladowaniem, aby publiczność omamić. Skład w Krakowie ma **J. Mika i Sp.** han-  
lakoci. **Główna rozsyłka: Oskar Fischinger w Wiedniu, II., Wintergasse**  
**Nr. 21**, do wszystkich stacyj pocztowych Restauratorom żniża. Codziennie świeże. [2689-12-]

**Pragskie Akcyjne Towarzystwo budowy machin**  
**PRAGA (dawniej Ruston & Comp.) PESZT,**  
polecia  
**RANSOMESA SIMSA & JEFFERIESA Ld**  
lokomobile i parowe młocarnie,  
parowe pług, nieruchome i przenośne, polne i leśne koleje,  
podjejmie się  
reperacyj i dostawy części zapasowych. [1904-3-6]  
Zarząd działu gospodarszego  
**WILLIAM A. STONE.**  
ILLUSTROWANE CENNIKI DARMO I OPŁATNIE.

**Rządca** ekonomiczny, kawaler, liczący  
30 lat, szuka posady od No-  
wego Roku 1887, świadectwa i polecenia  
odpowiednie. Zgłoszenia Zukowice dwór  
pr. Tarnów. [2987-3-3]

**OBWIESZCZENIE.**  
Zwierzchność gminna w Radomy-  
ślu ad Czarna podaje niniejszem do  
wiadomości, że w dniu 20 grudnia  
1886 roku odbędzie się licytacja in  
minus na dokończenie szkolnego bu-  
dynku — zapomocą ofert pisemnych  
zaopatrzonych w wadyum 15% ceny  
fiskalnej. — Cena fiskalna wynosi  
9677 złr. 38 ct. — Plany, kosztorysy  
i reszta warunków licytacyjnych są  
do przejrzania w kancelaryi Urzędu  
gminnego w Radomyślu. [2962-2-3]  
Radomyśl, d. 28 listopada 1886 r.

**Samowary Tulske**  
już nadeszły  
**DO SKŁADU NACZYŃ KUCHENNYCH**  
**Karola Markusa**  
Kraków, ul. Szpitalna wprost Kasy Osze-  
w wielkim wyborze  
i po nader niskich cenach. [2883-4-6]

**200 hercyńskich kanarków**  
znakomitych śpiewaków ze słowicami glo-  
sami jest do sprzedania w hotelu Lon-  
dynskim. [3002-2-2]  
Pobyt do niedzieli 5 b. m.  
**Sondermann.**

**SÉR SZWAJCARSKI**  
prawdziwy cieszyński  
z dóbr Arcyks. Albrechta, w naj-  
lepszym gatunku, sprzedaję  
po cenie 70 ct. za kilo [2823-4-]  
**HANDEL KORZENNY**  
**W. Goldwassera**  
w Krakowie, Rynek główny L. 5.  
Hurtownie stosunkowo taniej.

**Krople św. Jakoba.**  
Celem zupełnego i pewnego wyle-  
czenia wszelkich cierpień żołądka  
i nerwów, nawet najuporczywszych  
szczególnie przewlekłych, niez-  
żołądka, osłabienia żołądka, kłó-  
kuczoż, niestrawności, nudno trw.  
ci, bicia serca, bólów głowy i t.  
Krople św. Jakoba destylowane  
dla przepisu mnichów bosych gre-  
klastoru Aetra, z 22 najlep. roślin  
leczniczych ze Wschodu, z których  
każda pojedynczo jeszcze dała by  
mnoje pierwsze miejsce jako lekarstwo, sprawi-  
w używaniu pewny skutek.  
Do nabycia we flasz. po 1 i po 2 marki.  
Główny skład ma **H. Schulz w Hanow-  
rze**, Schillerstr. w Krakowie apt. W. Redy-  
E. Stockmar i P. Krokiewicz; w Brodach  
Landesberg i A. Latiner; w Rzeszowie J. J.  
Zacharski; w Bielsku apt. p. koroż. [2818-2-]



---





(3016-1-3)

Za dusze s. p.  
**Maryi i Władysława**  
**Sulima Pędowskich**  
odprawi się  
DOROCZNE  
**Nabożeństwo żałobne**  
we czwartek d. 9 grudnia b. r.  
o godz. 10 zrana,  
w kościele paraf. w Sobolowie.

## Wspomnienie pośmiertne.

Przed miesiącem zanotowałyśmy w rubryce „Nekrologii” tylko pokrótce wiadomość o śmierci s. p. **Ignacego Cywińskiego**. Dziś chcielibyśmy powiedzieć coś więcej o życiu i zasługach jego.

Niełatwo to jednak zadanie mówić wiele o kimś, którego całemu zda się usiłowaniu było przebież niepostrzeżenie, wszystko do datnie milczeniem pokrywać. Długo też wahał się, czy przerywając tę ciszę, byłbyśmy mu przyjemni. Sądziłyśmy jednak, że tym, którzy podług Ewangelii dobroć woli poślednie zabierali miejsca, należy po ich śmierci powiedzieć „Przyjacielu usiadaj wyżej.”

Ignacy Cywiński ur. 1824 r., był starszym synem Franciszka i Konstancji z Piegłowskich, wnukiem Ignacego spóźnego Trembrowskiego, a prawnikiem Józefa Andrzeja kasztelana Łędzkiego, który w r. 1783 z Plockiego przesiedlił się do Galicji i nabył między innymi dobra Ossowce, gdzie s. p. Ignacy zaczął swój żywot zaciągając i zakonczając.

Snurowyż zasad, a wykintnych form, wychowanie domowe uzupełniły gruntowne studia z Szajnochą i Manassem we Lwowie, później na uniwersytecie wiedeńskim i w Hohenheimie, a rozumną kierowaną podróżą ubarwiły wyobraźnię i tylko spotęgowywały przywiązanie do kraju. To też kiedy w r. 1848 powrócił w strony rodzinne z młodzieńczym zapałem, darował pańszczyznę i cały zapas nabytych teorii używać zaczął do ulepszenia ziemi, której utrzymanie za święty miał obowiązek, narazicie gust wrodzony i na dobrych wykształcanych wzorach do upiększania ulubionej siedziby stosował.

W budzących się ruchach narodowego życia, ubranego jeszcze w formę zgromadzeń gospodarskich, był jednym z pierwszych, gorliwym i czynnym. Rok 1863 znalazł go już, jak wszystkich dobrze myślących, bez złudzeń, lecz do ofiary gotowym, po kilku też niesiatach nigdy już dawnego nie odzyskał zdrowia.

W życiu autonomicznym późniejszym nie szczędził swej pracy, gdzie widział dla kraju pożytek, długoletni delegat Towarzystwa kred. ziem. pożyteczny członek wielu innych krajowych i powiatowych instytucji, od tytułów i godności zawsze się uchylał, mówiąc, niech się chwyci młodzi, my starzy radą pomagamy im będnemy. Rada też rozsądną, zawsze bezstronną i pojedynczą, wyjątkową odważyła się w obronie dobrej sprawy, zasłużył na to poważne stanowisko, jakie w kraju wśród sąsiadów, duchowieństwa i ludu zajmował.

Surowy niekiedy sędzia mętnych nieznów ludzkich o wszystkich przypominał, jak tylko ci sami ludzie potrzebowali pomocy. Harda może nieśmiałość i nieugięta dusza, trzymająca wysoko godność własną stanu swego i narodu, bolała nad każdym upadkiem, serce tkliwe i marzycielskie nagięło się nie mogło do chłodnej a szorstkiej czołgi epoki dzisiejszej, a konieczna potrzeba wiary w dobre łatwo w głębokie wtręcała wątpliwość i przysparzała cierpienie, niektórym nieznanych, czyniąc z biegiem czasów tę postać coraz posępniejszą.

Zewnętrzną cechą charakteru tego, milczenie, może potrosze z dumy pochodzące, każdy sądził podług siebie i to bardzo naturalne, lecz wielu wiedziało, że to milczenie nie pokrywało próżni. Wszyscy uczeni stracili w nim nieustraszonego obrońcę, Kościół czynnego wyznawcę, właściciela i słuszy sprawiedliwego i dobrego pana, społeczność polska typ pełen uroku coraz bardziej znikający; nie tu zaś miejsce mówić o traci rodziny. Jakże nie wspomnieć o jedynym, a najulubieńszym rozrywce tego pracowitego żywota, o koniach; zomłodu doskonały jeździec, później niepospolity znawca — umiał i do chowu koni stosować zamilowanie prawdy, a rzetelny pożytek kraju mieć ciągle na oku.

Uarty zwycięzcy nie pozwalał nam pominąć milczeniem zasług zewnętrznych, jak postawienie własnym kosztem i niemałym trudem kaplicy, świecącej pięknym stylem wśród pustych stepów podolskich, utrzymanie od lat 10 wygnanych z Prus Sióstr Służebniczek, uposażenie szkoły — te rzeczy, które wszyscy widzą, mówią same za sobą, ale są zasługi większe, walki ukryte, ofiary nie policzone, które zawsze były największą chlubą „człowieka”, a którym przedewszystkiem te niendolne poświęcenia słowa.

## Dystygowana panna

Saksonka, wykształcona w śpiwle w konserwatorium lipskim, wprawnie grająca na fortepianie, wykładaćca wszelkie działy nauki w języku niemieckim i obecną z gospodarstwem domowym, poszukuje posady jako nauczycielki, towarzyszącej i przedstawicielki. Bardzo dobre polecenia. Łaskawe oferty pod M. G. 6027 przyjmują Biuro ogłoszeń Otto Maass, Wien, L. Wallfischgasse Nr. 10. (2935-1-2)

## Wielkie tłuste piklingi

skrzynka pocztowa 40 sztuk, po 2 marki opłatnie, polecają (2939-1-2)  
**H. i J. Hüllmann,**  
wędzarnia ryb w Ellerbeck.

Członkami Drukarni „Czasu”.

NAKŁADEM KSIĘGARNI KATOLICKIEJ  
Ora Władysława Miłkowskiego w Krakowie  
wyszedł świeżo:

## Brewiarzyk Higo Zakonu św. O. Franciszka

ułożony na podstawie najnowszych rozporządzeń  
Ojca św. Leona XIII.

Dzielo to, obejmujące przeszło 1000 stronice w 8-oe na papierze welinowym, ozdobione 30 rycinami, kosztuje bez opłaty . . . złr. 2;  
w oprawie w płótno angielskie brązowe z czarnymi wyciskami, brzegi pasowe, z futerem . . . złr. 275;  
w oprawie wyborowej, gładki szangryn brązowy, brzegi pasowe z futerem . . . złr. 375.  
Na portu jednego egzemplarza należy doliczyć 25 centów, na portu dwóch do sześciu egzemplarzy 36 centów. (2936-3-5)

## Podziękowanie.

Wielebna Duchowieństwo, tudzież  
Przyjaciół i Znajomych, którzy w ob-  
rzędzie pogrzebowym s. p. **Anny Ka-**  
**sparowej** udział wzięliście raczyli, naj-  
szersze podziękowanie składa  
(3074) **Rodina.**

Gorące, publiczne podziękowanie składam ni-  
niejszym Wiel. Dr. **Stanisławowi Ciegli-**  
**czowskiemu** za szybkie i nadszalenie skuteczne  
wyleczenie córki mojej z jej dotkliwej i kilka-  
nasto lat trwającej choroby. Gdy żadne lekar-  
stwa ani kąpiele nie tylko nie zdołały tego uczyn-  
ić, lecz nawet żadne nie przynosiły jej ulgi, Ty  
Ciebiegodny Panie z pomocą Boga przywróciłeś jej  
zdrowie — racz więc przyjąć od wdzięcznej matki  
to tak proste ale szczere i serdeczne podzięko-  
wanie, nasze polskie „Bóg zapłać.” (3006)  
**Wilhelmina Czaykowska.**  
Jasło, dnia 27 listopada 1886 r.

**Ogrodnik** uzdolniony, z dobr. świa-  
dectwami, poszukuje zaraz  
lub od Nowego Roku umieszczenia. Adres:  
**W. B. posterest. Sędziszów.** (3011-1-3)

**GOVERNANTE**  
miejscienne dyplom, certificats superieures  
cherche placement en Galicie. „G. R.” a  
Heinrich Schalek, Vienne, L. Wollzeile 11.  
(2940)

**Tania papa dachowa**  
jest do sprzedania, mianowicie cały dach  
muzeum przy ulicy Dietlowskiej. (3015)

## Najlepszy i najodpowiedniejszy

podarek na gwiazdkę jest bezspornie  
pierwotna lub dobiegająca  
skrzynka budowlana.  
Bardzo zajmująca zabawa dla młodych i  
starych. Blizsze szczegóły, dotyczące się tej peda-  
gogicznej zabawy, polecają gorąco przez wielu  
znakomitych pedagogów, można znaleźć w ilu-  
strowanym cenniku na rok 1886. Prosimy o łaskawe  
spieszenie zamówienia tegoż zapomocą kores-  
pondentki u  
**F. Ad. Richtera & Cie.**  
w Wiedniu, L. Nibelunggasse 4, Radolfstadt,  
Olten, Rotterdam, London E. C. 1, Railway-Place,  
Fenchurch-Street.

**Najlepszy miód w plastrach**  
kilo 60 ct., w pudełkach drewnianych od 1 kilo  
wzwyż, opakowanie darmo;  
**najlepszy miód różany**  
kilo 50 ct., w 5 kilowych puszkach blaszanych  
(puszka blaszana 30 ct.) dostarcza za gotówkę  
lub za zaliczką. (2937-1-3)  
**Jerzy Dolence, handlarz miodu**  
w Lublinie (Lalbach) w Krainie.  
Prócz tego polecam pp. hodowcom pszczoł,  
piernikarom i kupcom najlep. poręczony miód  
do żywienia, miód surowy, miód gładki  
i miód po patoce po najniższej cenie.

**Oryginalne  
kalosze  
rosyjskie**  
w wielkim wybo-  
rze w różn. kształ-  
tach — po cenach  
uśrednionych — poleca  
**MAGAZYN**

**J. Zaplatalskiego w Krakowie,**  
Rynek A-B, Nr. 37,

również **Reichenbergske** trzewiki  
sukienne i filcowe, **WALECZKI**  
z waty do drzwi i okien chroniące od  
zimna i przeciągu; **kaftany myśliw-**  
**skie** wiodkowe, **Jersey, kamizelki**  
**damskie, chustki, kamizelki, skar-**  
**petki, pończochy i t. d.** w wielkim  
wyborze. (2428-15-18)

**Bielizna Dra Jaegera.**  
**Podeszwy filcowe i korkowe,**  
para od 10 ct. wzwyż.

**PLASTER THAPSA**  
PP. LEPPERDRIEL-REBOULLEAU  
KTÓRZY SĄ JEGO WYNAJAZCAMI

Wyprobowany i upoważniony do  
wprowadzania na terytorium Cesar-  
stwa przez Departament Medyczny w  
Petersburgu.

Plaster ten leczy Katar, Kaszel,  
zapalenie dychawek, płuc i opłucnej,  
ból reumatyczny, cierpienia kręgu  
palcierowego, etc., etc.

Jest to znakomity środek z powodu  
pomysłnych składowych, jakie sprawia  
i dlatego jest często podrabiany i  
naśladowany.

Dla uniknięcia przypadków przypi-  
sywanych zwyczajnie z całą szkodli-  
wością lekarstwom mającym między sobą  
podobieństwo, wymagamy należy na  
każdym plastrze aby się znajdowały  
podpisy.

W Krakowie w aptekach pp. **Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego,**  
**Redyka, Wisniewskiego i Siedleckiego,** — we  
Lwowie w aptekach pp. **Mikolascha, Wiewór-**  
**skiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Beisera** itd.  
i we wszystkich aptekach. (1670-12-30)

**J. FEDEROWICZ,**  
WŁAŚCICIEL WINNIC w TOLCSVI, w GÓRACH TOKAJSKICH,  
poleca ze swoich  
**składów win w Krakowie i Tolcsvi (Hegyalja)**  
Wina górnowęgierskie, Hegyaljskie i Tokajskie, uznane po-  
wszechnie jako czyste, zdrowe, smaczne, bukietowe i naturalne  
produkta po cenach umiarkowanych.

Wysyłka win z piwnic moich w Tolcsvi pod Tokajem uskutecznia się  
tylko w oryginalnych beczkach ze składów moich tranzytowych w  
**Krakowie, w beczkach, antarkach, mniejszych baryłkach i**  
**butelkach.** (3012-1-5)

Łaskawe zlecenia oraz wszelkie odośne korespondencje upraszam adresować  
tylko do mojego od kilkudziesięciu lat istniejącego domu handlowego pod  
firmą

**J. FEDEROWICZ w KRAKOWIE.**

Tylko prawdziwe z tym **Huste-Nicht** znakiem ochronnym.

**Wyciąg słodowy z ziół miodowych i karmelki**  
firmy **L. H. PIETSCH & Co. w Wrocławiu.**

**Podziękowanie.** Niniejszem poświadczam, że z długoletniej cierpieli płuc przez  
używanie Pańskiego wyciągu słodowego z ziół miodowych obecnie tak dalece wyzdrowiałem,  
iż nie tylko mogę już wychodzić, ale także na nowo być czynnym w moim handlu.

Oskar Bretschneider w Wrocławiu.  
Wyciąg flaszka po złr. 2, 150 i 80 ct., karmelki woreczek po 25 i 40 ct. Składy  
w Krakowie w aptece E. Stockmara; w Białym w apt. Józ. Kolassy, tudzież we wszyst-  
kich aptekach w Galicji. (2842)

**OZDOBY NA DRZEWKO!**  
**BISENIUS w Wiedniu, Fabryki w Wiedniu i Ottakring.**

Jak co roku sprzedaje oddat moje dotychczas hurtownikom niepo-  
bywane słynne w świecie wyroby częściowo po oryginalnych cenach  
fabrycznych. Moje ozdoby były na wszystkich przemysłowych obchodach  
wystawach odznaczane. Największe wspaniałe ozdoby szklane, tak  
zrobione że się nie niskałszy, pudełko 12 sztuk 30 ct., 50, 60 ct.  
i wyżej; wspaniałe lśniące **kule lodowe** po 6 ct.; **gwiazdy lo-**  
**dowe** po 5 ct.; **ludźko** nasładowany **śnieg na drzewko** nieza-  
palny, wielkie pudełko 15 ct.; wspaniałe lśniący **szron zimowy**,  
pud. 10 ct.; **niezapalna wata śnieżna**, zapobiega zapaleniu się  
konarów, pacz. 15 ct.; **własy na drzewko** (Sametta), wielki po-  
dwojny motek złoty 10 ct., srebrny lub brązowy 12 ct., w różnych  
lśniących barwach 15 ct.; **największe oryginalne bonbonierki** od 5 ct.  
wzwyż; **lichtarzyki** z pat. przyrządem trzymaj. świeczki prosto  
i zapobiegają. kapaniu 10 szt. po 5, 10, 15, 20 ct. i wyżej; pyszne  
lśniące **gizdawy** mer 10 ct.; **pyszne ozdoby** na szczyt drzewka  
po 8, 12, 20, 25 ct. i wyżej; **nowość** **unoszące się w powietrzu**  
**antyki** ubrane w jedw. suknię z trąbką po 25, 35 ct. i wyżej;  
**szkiełki** z pysznymi ozdobami na drzewko, trwałe na każdy rok do  
użycia, 1 złr. 1 złr. 50 ct. i wyżej. Cennik darmo **Bardzo wielki**  
**wybor kotylionów i przyborów karnawałowych.** (29-16-1-3)  
Proszę awiać, że sprzedaż odbywa się tylko w moim wyżej wymie-  
nionym składzie tudzież iż nigdzie niemaem ill.

**Fabryka chemiczno-kosmetyczna**  
**Edwarda Kiernika**  
**MAGISTRA FARMACJI,**  
w Krakowie, w Rynku głównym pod Nr. 20,  
pałac ks. Jabłonowskiej,

Antyfilidon  
usuwaający piegi i opalenia słoneczne,  
jakoteż trądziki — bezpowrotnie,  
cena 2 złr. (2707-4-50)

**Woda siólkowa**  
na węgry i wogóle na przyszczenie naskór-  
ka, środek który nigdy w swych skutkach  
nie zawodził, cena 1 złr.

**Pudr królewski**  
(bez bismuthu) biały, różowy i kremowy,  
delikatny, chłodzący i dla oca niew. dzialny,  
po różnej cenie

**Krem orientalny**  
biały, różowy i kremowy, tak delikatny i  
dający się rozprowadzać na biuście i twarzy,  
że nie pozostawia nic do życzenia.

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

**Wódka francuska i sól.**  
Jako wlewanie do skutecznego opatrzywania gośców, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów  
członków i aparatu, bólu głowy, uszów i zębów, jako kompresy we wszelkich skalece-  
niach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrze** z wodą zmieszana w nagłej słabości  
wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opism 80 cent.

**Tylko prawdziwa, jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest**  
**w podpis i znak ochronny Molla.**

Nakładem księgarni K. Bartoszewicza  
w KRAKOWIE,  
wyszedł najpopularniejszy kalendarz  
humorystyczny ilustrowany

**ANANAS**  
ozdobiony chromolitografiami i rysunkami  
kolorowanymi ołówkami najlepszych karyka-  
turzystów.

Obfita część kalendarza i informacyjna [wy-  
różnia „Ananas” z pomiędzy innych humorysty-  
cznych kalendarzy, — część zaś literacka, na  
którą składają się pisma znanych humorystów, nie  
ustępuje poprzednim rocznikom „Ananasa”, które  
ma wyrobiły rozgłos i niezwykłą popularność.  
Cena egzemplarza 60 c.; z przesyłką 70 c.

Nakładem tejże księgarni wyszedł naj-  
tańszy kalendarz p. t.

**Kalendarz dla wszystkich**  
z rycinami.

Cena egzempl. 25 c., z przesyłką 35 c.  
„Kalendarz dla wszystkich” zawiera obfita część  
kalendarzową i informacyjną, poprzednie po-  
gody, wieści (Czechosłowacji i K. Bartoszewi-  
czy), powiastkę Klemensa Junoszy, artykuł o  
asekuracji T. Metunowicza, zbiór zdań i myśli  
o Biegu (ze zbioru przysłów s. p. Adama Bartosze-  
wicza), poradnik ogrodnictwa i pszczelnictwa, oraz  
wielką ilość przepisów i wskazówek praktycznych.  
Kalendarz ozdabiają drzeworyty. (2992-2-3)

**Obrazki świętych**  
w największym wyborze, z najpiękniejszych fa-  
bryk, po umiarkowanej cenie, poleca hand-  
lel pod firmą

**H. Kretschmer w Krakowie,**  
róg Rynku i ul. Sześcińskiej L. 2.

**BULION**  
z dziczyzny i drobiu, kilo 4 złr., zapakowanie  
bezpłatne, poszty opłaca odbiorca, najmniej 1/2  
kilo za 1 złr. wysyła **Felicia Seidler**, właścici-  
elka domu i restauracji w Krynicy. (2873-3-3)

**Wzory do**  
**pileczkowych**  
rzeźbiarskich, układowych i robot  
malowania na drzewie, 760 numerów  
(spis z 400 rycinami darmo i opłatnie) —  
również narzędzia do robot **pilecz-**  
**kowych, materiały i t. d. i t. d.**  
**Mey & Widmayer's Verlag**  
(2791-3-3) in München.

**MAGAZYN RĘKAWICZNICZY I GALANTERYJNY**  
**Braci Bilewskich**  
dawniej J. Czynciel syn, w Krakowie obok kościoła N. P. Maryi,  
poleca na obecny sezon: